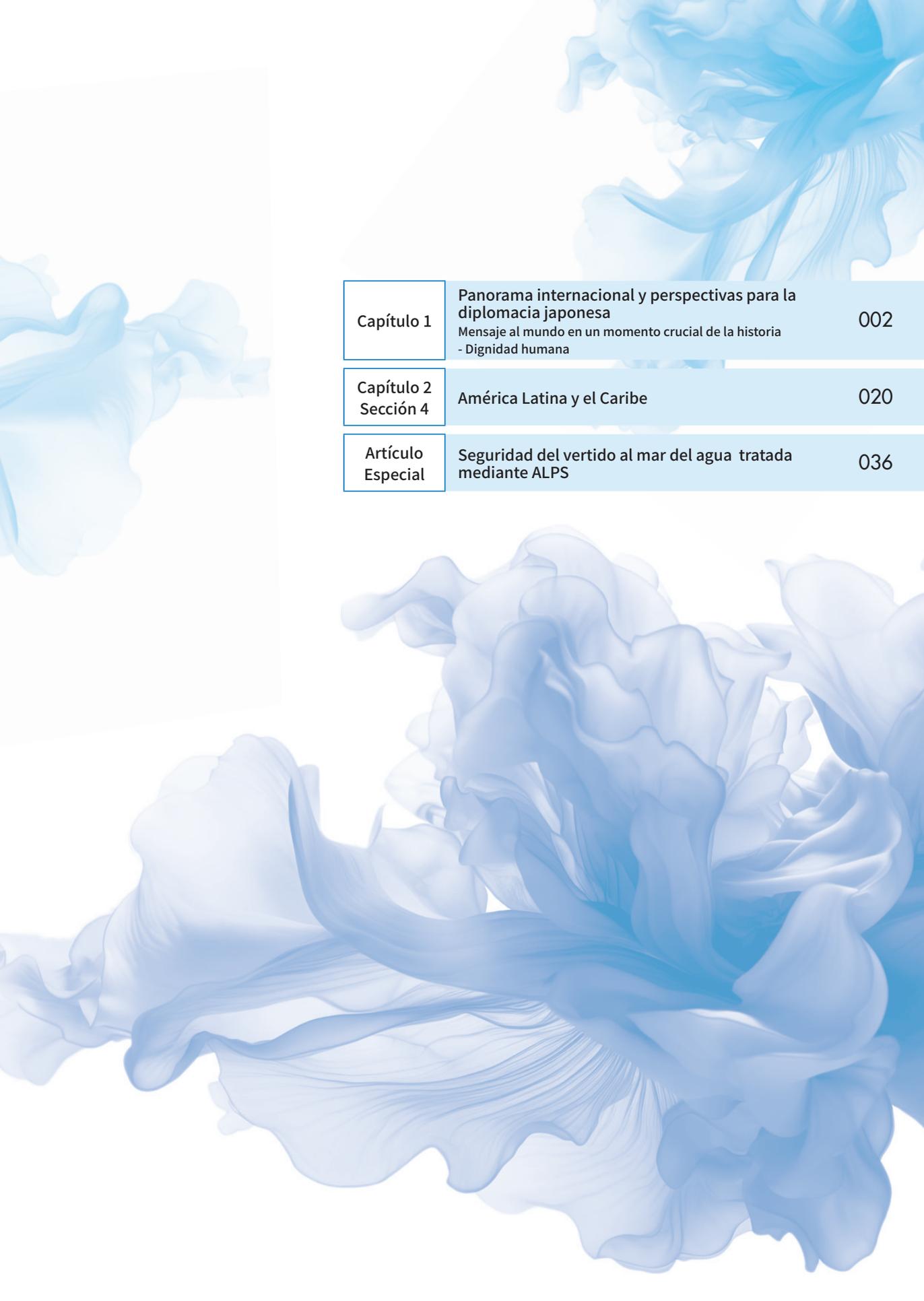


[Traducción provisional]

LIBRO AZUL DIPLOMÁTICO 2024

Versión resumida



Capítulo 1	Panorama internacional y perspectivas para la diplomacia japonesa Mensaje al mundo en un momento crucial de la historia - Dignidad humana	002
Capítulo 2 Sección 4	América Latina y el Caribe	020
Artículo Especial	Seguridad del vertido al mar del agua tratada mediante ALPS	036



Capítulo 1

Panorama internacional y perspectivas para la diplomacia japonesa

Mensaje al mundo en un momento crucial de la historia - Dignidad humana

Para que Japón pueda garantizar sus intereses nacionales en los ámbitos diplomático, de seguridad y económico, prevenir las crisis y garantizar la seguridad y la prosperidad de la vida de sus ciudadanos, incluidos los japoneses que viven en el extranjero, es necesario mantener y desarrollar un orden internacional basado en valores y principios universales como la libertad, la democracia, los derechos humanos y el Estado de derecho, así como contribuir proactivamente a crear un entorno internacional pacífico y estable. Para ello, Japón necesita impulsar su política exterior de forma estratégica y flexible, al tiempo que entiende los cambios y tendencias en asuntos internacionales de forma clara y se adapta a ellos.

A continuación, describimos la panorama internacional en el que se sitúa Japón y las perspectivas de la política exterior del país.

1 Panorama internacional

Si observamos la situación internacional desde el final de la Guerra Fría, vemos que la comunidad internacional se encuentra de nuevo en un momento crucial de la historia. Durante un tiempo, tras la Guerra Fría, se extendió por todo el mundo un orden internacional estable. Las democracias avanzadas, incluidos los tremendamente poderosos Estados Unidos y Japón, tomaron la iniciativa a la hora de mantener y desarrollar un orden internacional

basado en valores y principios universales como la libertad, la democracia, el respeto de los derechos humanos fundamentales y el Estado de derecho. Se consolidó una tendencia hacia la cooperación internacional para mejorar la equidad, la transparencia y la previsibilidad de las relaciones internacionales. Además, sobre la premisa de dicho orden internacional, la globalización económica y la interdependencia han avanzado, aportando un cierto grado de estabilidad y crecimiento económico a la comunidad internacional, incluidos los países en desarrollo.

Aunque la globalización ha reducido las disparidades entre las naciones del mundo en su conjunto, algunos países, como los Países Menos Adelantados (PMA), no han podido disfrutar plenamente de sus beneficios. Por otra parte, en los países desarrollados, las disparidades internas más bien han aumentado, lo que ha provocado tensiones y divisiones políticas y sociales, desestabilizando los sistemas políticos democráticos. Además, el auge de los países emergentes y en desarrollo que se desarrollaron bajo el orden internacional descrito anteriormente ha desembocado en una mayor diversificación de la comunidad internacional en los últimos años. Algunos de estos países, también conocidos como el Sur Global, son conscientes de este cambio y buscan una mayor influencia y una voz más fuerte acorde con su poder nacional.

Además, algunos Estados están reforzando



su poder militar de forma rápida y poco transparente, y se están volviendo más asertivos y desafiantes, tomando como base sus propios puntos de vista y valores históricos, para cuestionar el orden internacional existente. También existe la tendencia a “instrumentalizar” las dependencias económicas para alcanzar sus propios objetivos políticos. Por otro lado, el ámbito de la seguridad se ha ampliado a campos como garantizar la resiliencia de las cadenas de suministro de semiconductores y minerales críticos, la promoción y protección de tecnologías críticas y emergentes, la ciberseguridad y la lucha contra la desinformación. En el contexto de estos cambios en el equilibrio de poder y el entorno de seguridad, la competencia entre las naciones se ha vuelto más intensa y compleja.

En cuanto al conjunto de la comunidad internacional, problemas globales como el cambio climático, el medio ambiente, las enfermedades infecciosas, el desarme nuclear y la no proliferación, así como el terrorismo y la delincuencia organizada transnacional siguen siendo extremadamente importantes. En los últimos años, la informatización y la digitalización han hecho que estos problemas sean más visibles y ampliamente reconocidos en todo el mundo, pero ninguna gran potencia puede resolverlos por sí sola, y la cooperación dentro de la comunidad internacional es más necesaria que nunca. Además, la globalización económica y la interdependencia que han avanzado en el mundo posterior a la Guerra Fría se mantienen como una constante en la era de la competencia entre naciones, en la que no es posible un desacoplamiento completo. Así pues, las relaciones internacionales han derivado en una situación compleja en la que la

confrontación, la competencia y la cooperación están estrechamente entrelazadas.

En este contexto, Rusia lanzó su agresión contra Ucrania en febrero de 2022, sacudiendo los cimientos mismos del orden internacional que había sustentado la paz, la estabilidad y la prosperidad en la era posterior a la Guerra Fría. Además, en octubre de 2023, la situación en torno a Israel y Palestina ha empeorado tras los atentados terroristas contra Israel perpetrados por Hamás y otros, lo que hace más complejo el eje de confrontación en la comunidad internacional. Es difícil afirmar que la Organización de las Naciones Unidas (ONU) esté cumpliendo adecuadamente las funciones esperadas ante las crisis a las que la comunidad internacional necesita responder urgentemente, incluidas las graves crisis humanitarias debidas a la continuación de los conflictos. Se dice que algunos países, incluidos los del Sur Global, han acumulado desconfianza hacia el actual sistema de gobernanza mundial ¹.

Teniendo en cuenta que las relaciones internacionales se entrelazan de forma compleja en la actualidad, los conflictos en las dos regiones de Europa y Oriente Medio no sólo constituyen problemas en sí mismos, sino que también revelan nuevas amenazas como los ciberataques y la difusión de desinformación, dificultando así la cooperación internacional para resolver los problemas globales y afectando a la estabilidad y prosperidad de todas las regiones del mundo, incluido Japón. En estas circunstancias, la situación internacional entrará en una fase crítica en 2024, año en el que está previsto que se celebren importantes elecciones en diversas partes del mundo, dado que la política interior

¹ Gobernanza mundial: El conjunto de instituciones, políticas, normas, procedimientos e iniciativas que proporcionan previsibilidad, estabilidad y orden en el tratamiento de las cuestiones interestatales en una comunidad internacional en la que no existe un nivel superior de gobierno, a diferencia de lo que ocurre en el ámbito doméstico.

y las relaciones internacionales de cada país se influyen mutuamente.

Con este telón de fondo, la siguiente parte explica los principales problemas internacionales a los que se enfrenta la comunidad internacional.

(1) Cuestionamiento del orden internacional libre y abierto basado en el Estado de derecho

Con los conflictos que asolan dos de las tres regiones que han sido importantes para la estabilidad mundial a lo largo de la historia: Europa, Oriente Medio y Asia Oriental, la estabilidad de la región Indo-Pacífica, incluida Asia Oriental, es más importante que nunca.

Rusia prosigue su agresión contra Ucrania desde febrero de 2022. El hecho de que un miembro permanente del Consejo de Seguridad de la ONU viole flagrantemente los principios de la Carta de la ONU, como la soberanía, la integridad territorial y la prohibición general del uso de la fuerza, es un acto indignante que sacude los cimientos mismos del orden internacional existente, un orden que la comunidad internacional ha construido durante un largo periodo de arduo trabajo y mucho sacrificio, y la comunidad internacional no debe permitir tal acto. Además, Rusia ha amenazado repetidamente a Ucrania con el uso de armas nucleares. La comunidad internacional debe rechazar firmemente la amenaza rusa de uso de armas nucleares, por no hablar de cualquier uso de armas nucleares.

En 2023, en la Cumbre del G7 celebrada en Hiroshima y organizada por Japón, los líderes del G7, con la participación del Presidente de Ucrania, Volodymyr Zelensky, afirmaron seguir apoyando firmemente a Ucrania y seguir aplicando severas sanciones contra Rusia. Asimismo, subrayaron que la paz no puede lograrse sin la retirada de las tropas rusas y confirmaron que harían todo lo posible

por llevar la paz a Ucrania. Los líderes del G7 también comunicaron a la comunidad internacional su determinación de mantener y reforzar el orden internacional libre y abierto basado en el Estado de derecho, proteger la paz y la prosperidad y hacer realidad un mundo sin armas nucleares. En la actualidad, algunos muestran cierta fatiga en el apoyo a Ucrania y otros apuntan a un relativo descenso del interés por la situación en Ucrania, lo que se unió al deterioro de la situación en Oriente Próximo. Sin embargo, la consecución de una paz justa y duradera en Ucrania, basada en la retirada total e incondicional de las tropas rusas, es esencial para mantener el Estado de derecho en la comunidad internacional.

En la comunidad internacional actual, en la que las relaciones internacionales están intrincadamente entrelazadas, la agresión de Rusia contra Ucrania y los intentos unilaterales de cambiar el statu quo por la fuerza en Asia Oriental no son cuestiones geográficamente separadas y distintas. La seguridad euroatlántica e indopacífica son inseparables, y la cooperación con un amplio abanico de países afines, incluidos los países europeos, la Unión Europea (UE) y la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN), es importante para mantener y reforzar un orden internacional libre y abierto basado en el Estado de derecho.

De hecho, en Asia Oriental, incluida la zona que rodea Japón, Corea del Norte ha estado avanzando en su desarrollo nuclear y de misiles, incluidos los lanzamientos de misiles balísticos de clase ICBM (Intercontinental Ballistic Missile). Además, China ha continuado e intensificado sus intentos unilaterales de cambiar el statu quo por la fuerza en el Mar de China Oriental y el Mar de China Meridional, incluidas las aguas que rodean las islas Senkaku, y ha continuado e intensificado una



serie de actividades militares en torno a Japón. El entorno de seguridad que rodea a Japón es tan grave y complejo como nunca lo ha sido desde el final de la Segunda Guerra Mundial. La paz y la estabilidad a través del estrecho de Taiwán también son importantes. En la Cumbre del G7 de Hiroshima, el G7 coincidió en la importancia de transmitir a China las preocupaciones comunes del G7 y hacer un llamamiento a la acción como miembro responsable de la comunidad internacional, al tiempo que se trabaja con China en cuestiones globales como el cambio climático, y en áreas de interés común, y se construyen relaciones constructivas y estables a través del diálogo.

En este contexto, los líderes de Japón y China reafirmaron en su cumbre de noviembre su voluntad de promover de forma integral una “relación mutuamente beneficiosa basada en intereses estratégicos comunes”, y confirmaron una orientación general encaminada a establecer unas “relaciones constructivas y estables entre Japón y China”. Para garantizar la estabilidad del Indo-Pacífico, también es cada vez más importante la cooperación con países afines que comparten valores fundamentales, como Australia, India, República de Corea, la Asociación de Naciones del Sudeste Asiático (ASEAN) y los países de las islas del Pacífico.

(2) Desafíos que plantea a la gobernanza mundial el cambio en el equilibrio de poder

La comunidad internacional está siendo testigo de un cambio histórico en el equilibrio de poder, ya que muchos países en desarrollo han alcanzado el desarrollo económico bajo el orden internacional estable que se desarrolló

a lo largo de la era posterior a la Guerra Fría. En los últimos años, la participación de las economías en desarrollo y emergentes en el tamaño de la economía mundial ha aumentado rápidamente, con cambios simbólicos como que el Producto Interior Bruto (PIB) de la India supere al del Reino Unido y se convierta en el quinto mayor del mundo en 2023.

Los países en desarrollo y emergentes, también conocidos como el Sur Global, son cada vez más conscientes de estos cambios y tienden a tener una mayor presencia no sólo en la esfera económica, sino también en la diplomática y de seguridad. En 2023, el mundo fue testigo de movimientos entre los países del Sur Global para aumentar su unidad: India, como Presidencia del G20, acogió la “Cumbre de la Voz del Sur Global”, y en la Cumbre de los BRICS se anunció la ampliación del número de miembros del BRICS ² bajo la presidencia de Sudáfrica.

La posición geopolítica y la situación económica de estos países varían de un país a otro. Aunque algunos países emergentes son miembros del G20, hay países vulnerables que sufren diversos retos, como la pobreza, los conflictos, el terrorismo y la delincuencia organizada transnacional, las catástrofes naturales y el cambio climático. Cada país tiene intereses y agendas diferentes. En los últimos años, esto se ha puesto de manifiesto especialmente en su respuesta a la agresión de Rusia contra Ucrania, incluida su actitud en cuanto al voto en las resoluciones de la Asamblea General de la ONU y su reticencia a las sanciones contra Rusia. No es apropiado tratar al “Sur Global” como una entidad única, y es importante comprometerse con cada país de manera afinada, teniendo en cuenta las

² BRICS: Término utilizado para referirse a Brasil, Rusia, India, China y Sudáfrica. En este contexto, en la Cumbre de los BRICS celebrada en agosto, los BRICS anunciaron que invitaban a Argentina, Etiopía, Egipto, Irán, Arabia Saudí y Emiratos Árabes Unidos (EAU) a convertirse en nuevos miembros (Argentina retiró su solicitud de adhesión debido a un posterior cambio de administración).

diferentes necesidades de cada uno.

La ONU se enfrenta a un tiempo de prueba a medida que se diversifican los valores de la comunidad internacional y se intensifica la competencia geopolítica entre los Estados. El Consejo de Seguridad de la ONU, principal responsable de la paz y la seguridad de la comunidad internacional no ha funcionado precisamente de forma eficaz en su respuesta a la situación en Ucrania y a la situación israelo-palestina debido al ejercicio del veto por parte de los miembros permanentes, y cada vez son más los llamamientos para reforzar las funciones de la ONU, incluida la reforma del Consejo de Seguridad. Aunque la Asamblea General de la ONU ha realizado diversos esfuerzos, algunos afirman que el enfrentamiento se ha vuelto aún más complejo tras el deterioro de la situación israelo-palestina.

Mientras que los marcos multilaterales centrados en la ONU afrontan dificultades, la cooperación entre aliados y países afines, como el G7, Japón-EE.UU.-Australia-India, Japón-EE.UU.-República de Corea, es cada vez más importante. En particular, el G7 ha prestado continuamente un amplio apoyo a Ucrania y ha impuesto sanciones estrictas contra Rusia desde el inicio de la agresión rusa contra Ucrania. La Cumbre de Hiroshima del G7 también se propuso reforzar el compromiso con los socios internacionales más allá del G7, incluido el Sur Global, y Japón ha trabajado para que sus resultados se incorporen al G20, en el que también participan muchos países del Sur Global. Dado que ya no es posible que la comunidad internacional converja bajo un único conjunto de valores y principios, Japón necesita adoptar un enfoque integrador que supere los conflictos de valores e intereses y extienda una diplomacia afinada para buscar la cooperación que realmente necesita cada país.

(3) Repercusiones de la globalización económica y de la continua interdependencia

A pesar de la situación mencionada, la red económica mundial que se desarrolló durante la posguerra fría sigue apoyando el crecimiento como base común de la comunidad internacional, y la interdependencia mundial se profundiza aún más en el contexto del desarrollo económico de los países emergentes, la innovación tecnológica y el aumento de los intercambios humanos.

En particular, la escasez de alimentos y energía ha golpeado al mundo, especialmente a los países más vulnerables, y se han puesto de manifiesto las vulnerabilidades de las cadenas mundiales de suministro debido al COVID-19 y a la agresión de Rusia contra Ucrania. Además, algunos países intentan expandir sus propios intereses y poder aprovechando las dependencias económicas y sus propios grandes mercados como herramientas de coerción. Esto demuestra que, en una época en la que ya no es posible la disociación completa, la globalización económica y la interdependencia pueden traer consigo no sólo aspectos positivos de crecimiento y prosperidad, sino también amenazas para la seguridad. También se han identificado retos como el robo de propiedad intelectual y tecnologías sensibles, y la financiación del desarrollo que ignora la sostenibilidad de la deuda de otros países, y el ámbito de la seguridad se ha ampliado para incluir los campos de la economía y las tecnologías críticas y emergentes.

A la luz de estas exigencias actuales, en la Cumbre del G7 celebrada en Hiroshima, Japón estableció por primera vez en el orden del día de la Cumbre del G7 una sesión específica sobre seguridad económica. Durante la Cumbre, los



líderes del G7 afirmaron que el G7 estará unido para responder a cuestiones como la mejora de la resistencia de la cadena de suministro y de las infraestructuras críticas, el refuerzo de las respuestas a las políticas y prácticas no mercantiles y a la coerción económica, así como la gestión adecuada de las tecnologías críticas y emergentes.

Para contrarrestar la coerción económica y las prácticas comerciales desleales y ampliar el orden económico internacional libre y justo, también es cada vez más importante mantener y reforzar el sistema multilateral de comercio, con la Organización Mundial del Comercio (OMC) en su núcleo, y crear nuevas normas adaptadas a los tiempos. Integrar la sostenibilidad social y medioambiental en la economía es también una necesidad de los tiempos, y es necesario abordar el medio ambiente, los derechos humanos y la igualdad de género teniendo en mente la consecución de los Objetivos de Desarrollo Sostenible (ODS), al tiempo que se persigue el crecimiento económico. En respuesta a estos desafíos globales, se han hecho llamamientos para reformar los Bancos Multilaterales de Desarrollo (BMD), incluido el Banco Mundial, en particular desde los países del Sur Global.

(4) Nuevos retos que plantean los complejos problemas mundiales y la ciencia y la tecnología

Hay una serie de retos globales que amenazan comúnmente a la humanidad, como el cambio climático, la contaminación ambiental, los desafíos sanitarios internacionales, incluidas las enfermedades infecciosas, y la pobreza. En particular, dado que los fenómenos meteorológicos extremos y las catástrofes naturales, como lluvias torrenciales, inundaciones, sequías e incendios forestales, son cada vez más graves y frecuentes en los

últimos años, el impacto del cambio climático se reconoce cada vez más seriamente. Además, la agresión de Rusia contra Ucrania y otros factores han creado y agravado nuevas crisis, como la escasez de alimentos y energía, un número creciente de refugiados, incluidos los desplazados internos, creando así nuevas crisis humanitarias. En 2023, la comunidad internacional cumplió la mitad del plazo para alcanzar los ODS. Sin embargo, la cooperación internacional para alcanzar los ODS se enfrenta a grandes retos, ya que la comunidad internacional está cada vez más dividida y enfrentada.

A medida que la comunidad internacional se enfrenta a crisis complejas, se vuelve a prestar atención a la “dignidad humana” como punto de partida común de la humanidad, algo de lo que nadie puede dudar. Y al hecho de que la vida y la dignidad humanas son de suma importancia para conducir al mundo hacia la cooperación y no hacia la división y el enfrentamiento. Además, las mujeres y las niñas en particular se han visto gravemente afectadas en choques armados, como en Ucrania y Oriente Medio. Las perspectivas de la agenda Mujeres, Paz y Seguridad, el concepto fundacional de que la comunidad internacional tiene más posibilidades de lograr una paz duradera si las mujeres participan activamente como líderes en la resolución de conflictos, la reconstrucción y la consolidación de la paz, al tiempo que protegen y ayudan a las mujeres y las niñas, cobran también una renovada importancia.

Volviendo a los avances científicos y tecnológicos, innovaciones tecnológicas como el 5G (sistemas de comunicación móvil de quinta generación), el IoT (Internet de las cosas), la tecnología cuántica y otras han provocado cambios sustanciales e irreversibles en la sociedad y la vida cotidiana, mientras que el desarrollo de las redes sociales ha dado paso

a una era en la que lugares geográficamente distantes están conectados instantáneamente a través de la información. La digitalización y la tecnología de la información han mejorado la comodidad de la vida humana y facilitado la comunicación transfronteriza, al tiempo que problemas globales como el cambio climático se han hecho más visibles. En particular, aunque la Inteligencia Artificial (IA), que se ha desarrollado rápidamente en los últimos años, nos brinda la oportunidad de transformar a mejor la sociedad humana, se han detectado riesgos para la seguridad como los ciberataques y la manipulación de la información, incluida la difusión de desinformación, en particular para los sistemas avanzados de IA, incluida la IA generativa. Estos avances tecnológicos también están directamente vinculados a la competitividad nacional, así como a los movimientos para reforzar el poder militar como tecnologías de doble uso para aplicaciones militares y civiles, y la propia democracia está siendo puesta a prueba, ya que la formación de un sesgo de confirmación³ a través de las redes sociales ha hecho más difícil la formación de una opinión pública basada en una información correcta y un debate sano.

En este contexto, en la Cumbre del G7 celebrada en Hiroshima, el G7 puso en marcha el “Proceso de Hiroshima sobre IA” para debatir la gobernanza internacional de la IA generativa, y en diciembre acordó el “Marco Político Global del Proceso de Hiroshima sobre IA”, que establece de forma exhaustiva las normas que deben seguir los respectivos agentes por primera vez a escala mundial. En noviembre también se celebró en el Reino Unido la Cumbre sobre Seguridad de la IA, en la que se debatió

la cooperación internacional en materia de evaluación de la seguridad de la IA.

Que la paz y el desarrollo en la comunidad internacional ahora no pueden lograrse únicamente mediante el desarrollo de la globalización y la interdependencia, es evidente en la prolongada agresión de Rusia contra Ucrania y el rápido deterioro de la situación israelo-palestina. Al mismo tiempo, la cooperación internacional transfronteriza y el uso activo de la ciencia y la tecnología, así como la innovación, son esenciales para superar los retos globales comunes de la humanidad. La comunidad internacional debe superar las diferencias de valores e intereses y promover la cooperación internacional al tiempo que aborda adecuadamente los riesgos que plantea la tecnología, haciendo hincapié en la cooperación con un amplio abanico de partes interesadas, incluidos el sector privado, la sociedad civil y los jóvenes.

2 Perspectivas para la diplomacia japonesa

Mientras prosigue la agresión de Rusia contra Ucrania y el orden internacional vigente se ve sometido a serios desafíos, la comunidad internacional se diversifica con el auge de los países emergentes y en desarrollo, también conocidos como el “Sur Global”. En este contexto, el multilateralismo centrado en la ONU se enfrenta a dificultades aún mayores. Por otra parte, hay una gran cantidad de problemas mundiales, como el cambio climático y nuevas amenazas como los ciberataques y la manipulación de la información, incluida la difusión de desinformación, que deben

³ Sesgo de confirmación/Sesgo confirmatorio se refiere a: La tendencia, cuando se comprueba la veracidad de una hipótesis, a seleccionar preferentemente la información que apoya la hipótesis de entre una gran cantidad de información y a devaluar o ignorar la información que rechaza la hipótesis (fuente: Diccionario de Términos de Noticias de la Actualidad)



abordarse más allá de las fronteras y los valores, lo que exige más que nunca la cooperación entre las naciones.

Japón debe aprovechar la marea de grandes cambios que se están produciendo en la comunidad internacional en este punto de inflexión de la historia para garantizar la paz, la seguridad y la prosperidad de su propio país y de su pueblo, y crear proactivamente un entorno internacional pacífico y estable, manteniendo y fortaleciendo el orden internacional basado en valores y principios como la libertad, la democracia, los derechos humanos y el Estado de derecho. Para ello, Japón necesita desarrollar una diplomacia que sitúe en su centro el valor más fundamental de la “dignidad humana” y conduzca al mundo hacia la cooperación en lugar de hacia la división y el enfrentamiento.

Japón ha seguido sistemáticamente el camino de una nación amante de la paz desde el final de la Segunda Guerra Mundial, contribuyendo a la paz, la estabilidad y la prosperidad en la región Asia-Pacífico y en la comunidad internacional, y trabajando para mantener y fortalecer un orden internacional libre y abierto basado en el Estado de derecho. También ha desarrollado una diplomacia afinada con todos los países, respetando la diversidad de cada uno de ellos, debatiendo asuntos comunes desde la misma perspectiva y prestando el apoyo que realmente necesita la otra parte. Además, al tiempo que construye la prosperidad actual bajo un sistema comercial multilateral, Japón, como abanderado del libre comercio, ha promovido un orden económico libre y justo basado en normas. Al mismo tiempo, Japón ha cooperado con los países en desarrollo basándose en el principio de la seguridad humana y ha abordado cuestiones globales, incluida la consecución de los Objetivos de Desarrollo Sostenible (ODS),

mediante el apoyo al desarrollo de capacidades y otras medidas. También ha contribuido activamente al desarme nuclear y la no proliferación y a los esfuerzos internacionales de consolidación de la paz.

La confianza y las expectativas que el mundo ha depositado en Japón, y que se han fomentado a través de estos esfuerzos, es la piedra angular de la diplomacia japonesa actual. A medida que el mundo alcanza un punto de inflexión en la historia, Japón continuará llevando a cabo una diplomacia basada en las siguientes políticas básicas: (1) proteger firmemente los intereses nacionales de Japón, (2) potenciar la presencia de Japón en el mundo, (3) escuchar las voces del pueblo y llevar a cabo una diplomacia que sea comprendida y apoyada por el pueblo. El propio Japón, que se enfrenta al entorno de seguridad más grave y complejo desde el final de la Segunda Guerra Mundial, también aplicará con firmeza la Estrategia de Seguridad Nacional para garantizar la seguridad y la prosperidad de la vida de su pueblo y mantener y fortalecer un orden internacional libre y abierto basado en el Estado de derecho.

Dado que en 2024 se celebrarán elecciones decisivas en varias partes del mundo, se prevé que los asuntos internacionales entren en una fase crítica, también en Ucrania y Oriente Próximo. En este contexto, Japón acogerá importantes reuniones internacionales, como la 10ª Reunión de Líderes de las Islas del Pacífico (PALM10) y la Reunión Ministerial de la Conferencia Internacional de Tokio sobre el Desarrollo de África (TICAD). Como este año también se celebra el “70 aniversario de la Cooperación Internacional de Japón”, Japón aprovechará esta oportunidad para comunicar activamente el significado y las perspectivas de la Ayuda Oficial al Desarrollo (AOD), una de sus herramientas diplomáticas más importantes, para profundizar en la comprensión del

público. Japón colabora estrechamente con la comunidad internacional para tomar la iniciativa en la resolución de los crecientes problemas a los que se enfrenta la comunidad internacional.

(1) Mantener y fortalecer un orden internacional libre y abierto basado en el Estado de derecho

El Estado de derecho es el fundamento de la paz y la prosperidad de todas las naciones. Japón continuará ejerciendo de forma exhaustiva una diplomacia basada en el diálogo y la cooperación para mantener y fortalecer un orden internacional libre y abierto basado en el Estado de derecho.

(a) Promoción de un “Indo-Pacífico Libre y Abierto (FOIP)” basado en el Estado de derecho

La consecución de un “Indo-Pacífico libre y abierto (FOIP)” basado en el Estado de derecho es una de las máximas prioridades de la diplomacia japonesa. En marzo, el primer ministro Kishida, durante su visita a la India, pronunció un discurso político titulado “El futuro del Indo-Pacífico - El nuevo plan de Japón para un “Indo-Pacífico libre y abierto” - “Junto con la India, como socio indispensable”, anunciando el nuevo plan de Japón para el FOIP”. En este discurso, afirmó claramente que Japón concederá gran importancia a la “gobernanza a través del diálogo”, a la “asociación igualitaria entre naciones” y a un enfoque centrado en “las personas”, manteniendo al mismo tiempo los principios básicos de defensa de la “libertad” y el “Estado de derecho” y de respeto a la “diversidad”, la “inclusividad” y la “apertura”.

En el nuevo plan, Japón establece los nuevos “cuatro pilares” de cooperación del FOIP para hacer frente a los nuevos retos que han surgido

debido a la pandemia del COVID-19 y a la agresión de Rusia contra Ucrania, entre otros. El primer pilar consiste en hacer hincapié en el Estado de derecho como forma de abordar la cuestión más fundamental de la defensa de la paz. El segundo pilar consiste en promover una cooperación realista y práctica a la manera indopacífica, incorporando al FOIP una amplia gama de ámbitos, como el cambio climático, la seguridad alimentaria, la salud mundial y la ciberseguridad. El tercer pilar es perseguir un crecimiento económico que beneficie a todos, reforzando una conectividad a varios niveles. El cuarto pilar es extender los esfuerzos por la seguridad y el uso seguro del “Mar” al “Aire”.

Al ampliar la cooperación para el FOIP, también es importante promover un uso más estratégico y eficaz de la AOD. En concreto, Japón creará opciones atractivas que aprovechen la fuerza de Japón, propondrá de forma proactiva la Iniciativa de Cocreación para una Agenda Común y promoverá la asociación público-privada, permitiendo así responder a las necesidades de cada país.

(b) Los lazos con los aliados y los países afines

Los lazos con los aliados y los países afines son esenciales para promover un orden internacional libre y abierto basado en el Estado de derecho.

La Cumbre del G7 de Hiroshima, celebrada en un momento en que la comunidad internacional se encuentra en un punto de inflexión en la historia, reafirmó la inquebrantable unidad del G7, tras unos debates centrados en la defensa de un orden internacional libre y abierto basado en el Estado de derecho como perspectiva clave. En la Cumbre de Hiroshima, los líderes del G7, los países invitados y Ucrania debatieron sobre la paz y la estabilidad mundiales, y compartieron el reconocimiento de la importancia de mantener un orden



internacional libre y abierto basado en el Estado de derecho y en los principios de la Carta de las Naciones Unidas, incluido el respeto de la soberanía y la integridad territorial.

En cuanto a la Cuádruple Japón-EE.UU.-Australia-India (Quad en sus siglas en inglés), al presidir la Reunión de Ministros de Asuntos Exteriores en 2024, Japón seguirá promoviendo la cooperación práctica que realmente beneficie a los países de la región hacia la realización del FOIP.

Dado que las relaciones entre Japón y la República de Corea vuelven a su cauce y continúan mejorando, la cooperación entre Japón, Estados Unidos y la República de Corea también avanza con paso firme. Sobre la base de los resultados de la Cumbre Japón-EE.UU.-República de Corea celebrada en Camp David (Estados Unidos) en agosto y de otras reuniones, los tres países demostrarán que la cooperación Japón-EE.UU.-República de Corea está contribuyendo a la paz y la estabilidad en la región. Además, dado que la seguridad euroatlántica e indopacífica son indivisibles, Japón también reforzará la cooperación con los países europeos, la UE y la OTAN.

(c) Respuesta a la agresión contra Ucrania

La agresión de Rusia contra Ucrania es un acto indignante que sacude los cimientos mismos del orden internacional. Además, las amenazas de Rusia de utilizar armas nucleares, por no hablar de su uso, son inadmisibles. Japón seguirá promoviendo firmemente las sanciones contra Rusia y el apoyo a Ucrania en cooperación con la comunidad internacional, incluido el G7, para detener la agresión de Rusia y lograr una paz justa y duradera en Ucrania.

Además, sobre la base de los resultados de la Conferencia Japón-Ucrania para la Promoción del Crecimiento Económico y la

Reconstrucción celebrada el 19 de febrero de 2024, a la que asistió el primer ministro de Ucrania, Denys Shmyhal, Japón continuará avanzando en los esfuerzos para seguir promoviendo firmemente la recuperación y reconstrucción de Ucrania a través de la cooperación público-privada.

(2) Hacer frente a los retos de seguridad

Dado que Japón se enfrenta al entorno de seguridad más grave y complejo desde el final de la Segunda Guerra Mundial, Japón protegerá su territorio, sus aguas territoriales y su espacio aéreo, así como la vida y los bienes de sus ciudadanos mediante la diplomacia.

(a) Esfuerzos propios de Japón

La Estrategia de Seguridad Nacional identifica las capacidades diplomáticas como el primer elemento para forjar la seguridad nacional integral de Japón. Al tiempo que vincula las capacidades diplomáticas y las de defensa, Japón vinculará orgánica y eficazmente su fuerte economía, sus avanzadas capacidades tecnológicas y los diversos aspectos de su poder blando, como su rica cultura, para llevar a cabo una política diplomática y de seguridad integral. Además, Japón llevará a cabo con firmeza la recién creada Ayuda Oficial a la Seguridad (AOS) y trabajará activamente para promover la ciberseguridad y la seguridad económica.

En respuesta a la guerra internacional de información en el ámbito cognitivo mediante la manipulación de la información, incluida la difusión de desinformación, Japón recopilará y analizará información desde diversas perspectivas, llevará a cabo una comunicación estratégica, al tiempo que construirá y reforzará su infraestructura de seguridad de la información.

(b) Fortalecimiento de la Alianza Japón- Estados Unidos

La Alianza Japón-Estados Unidos es la piedra angular de la política exterior y de seguridad de Japón, y la base de la paz y la prosperidad en la región Indo-Pacífica. Japón y Estados Unidos seguirán reforzando las capacidades de disuasión y respuesta de la Alianza Japón-EE.UU., mantendrán y reforzarán la credibilidad y resistencia de la disuasión ampliada⁴, y optimizarán aún más la postura de las fuerzas estadounidenses en Japón. Japón también hará todo lo posible por mitigar los impactos en las comunidades locales a través de esfuerzos tales como la reubicación de la Estación Aérea del Cuerpo de Marines (MCAS) Futenma a Henoko tan pronto como sea posible, manteniendo al mismo tiempo la presencia estable de las fuerzas estadounidenses en Japón.

Al mismo tiempo, Japón y Estados Unidos seguirán ampliando y profundizando la cooperación en el ámbito económico desde una perspectiva estratégica, incluso sobre la base de los debates de la Segunda Reunión Ministerial del Comité Consultivo de Política Económica Japón-EE.UU. (el “2+2” Económico) celebrada en noviembre.

(c) Fortalecimiento de los lazos con los aliados y los países afines

Para reforzar la disuasión, también es importante construir y ampliar una red de varios niveles entre aliados y países afines, además de la Alianza Japón-Estados Unidos. Para ello, al tiempo que utiliza marcos como el de Japón-EE.UU.-República de Corea, Japón-EE.UU.-Australia y otros, Japón reforzará la cooperación en materia de seguridad con Australia, India, República de Corea, los países

Europeos, los países de la ASEAN, Canadá, la OTAN, la UE, los países de las islas del Pacífico y otros.

Con Australia, el Acuerdo de Acceso Recíproco Japón-Australia entró en vigor en agosto y se han realizado maniobras conjuntas en virtud del mismo. Japón ha seguido reforzando y ampliando constantemente la cooperación con Australia en el ámbito de la seguridad para garantizar la paz y la prosperidad en la región Indo-Pacífica.

Con los países europeos, la UE y la OTAN, Japón ha venido reforzando la cooperación en materia de seguridad partiendo del reconocimiento de que la seguridad de Europa y la de las regiones euroatlántica e indopacífica son inseparables. Los países europeos, la UE y la OTAN están aumentando su interés por el Indo-Pacífico y, en este contexto, el ministro de Asuntos Exteriores Hayashi asistió a una reunión de ministros de Asuntos Exteriores de la OTAN en abril, y en junio, el primer ministro Kishida asistió a una cumbre de la OTAN. En octubre, entró en vigor el Acuerdo de Acceso Recíproco Japón-Reino Unido y, en diciembre, Japón, Reino Unido e Italia firmaron el Convenio sobre el Establecimiento del “Programa Aéreo de Combate Global - GCAP Organización Gubernamental Internacional”. Japón seguirá promoviendo medidas concretas de cooperación con los países europeos, la UE y la OTAN para ampliar su compromiso al Indo-Pacífico.

(3) Explorar las nuevas fronteras de la diplomacia económica

En estos tiempos de creciente gravedad y complejidad, para demostrar al mundo la presencia de Japón con su poder económico fuerte y resistente, Japón desarrollará nuevas

⁴ Proveer de la capacidad disuasoria que detenta un país a sus aliados y a otros socios.



fronteras en la diplomacia económica, haciendo hincapié en las asociaciones público-privadas e implicando a todas las partes interesadas, incluidas las startups. Japón debe incorporar el crecimiento de los países en desarrollo y emergentes, conocidos como el “Sur Global”, para hacer crecer con fuerza su propia economía. Japón promoverá una diplomacia económica afinada y estratégica, teniendo en cuenta los retos y las características de las distintas regiones.

(a) Mantenimiento y expansión de un orden económico libre y justo basado en normas

Hay muchas cuestiones que abordar, entre ellas la reforma de la Organización Mundial del Comercio (OMC) para seguir reforzando el sistema comercial multilateral, mantener los elevados estándares del Acuerdo Integral y Progresista de Asociación Transpacífico (CPTPP), garantizar la plena aplicación del Acuerdo de Asociación Económica Integral Regional (RCEP) de forma transparente, lograr un crecimiento económico sostenible e integrador en la región a través del Marco Económico Indo-Pacífico para la Prosperidad (IPEF), y la elaboración de normas internacionales en ámbitos que implican nuevos retos, como la IA y la “Libre Circulación de Datos con Confianza (DFFT)”.

En este contexto, el año 2024 marca el 60° aniversario de la adhesión de Japón a la Organización para la Cooperación y el Desarrollo Económicos (OCDE), y Japón presidirá la Reunión del Consejo Ministerial de la OCDE (MCM) en mayo de 2024. Japón aprovechará esta oportunidad para mostrar su firme liderazgo hacia el mantenimiento y la expansión de un orden económico libre y justo basado en normas, al tiempo que colabora estrechamente con sus países aliados y afines.

(b) Esfuerzos en materia de seguridad económica

A medida que el ámbito de la seguridad nacional se amplía a los campos de la economía, la garantía de la autosuficiencia de la economía y las ventajas e indispensabilidad de la tecnología, en otras palabras, la seguridad económica es también uno de los pilares importantes de la diplomacia en la nueva era. Con el fin de garantizar la seguridad económica de Japón, este país redoblará sus esfuerzos para abordar las cuestiones de seguridad económica, incluida la resiliencia de la cadena de suministro y la lucha contra la coerción económica, reforzando aún más la coordinación con sus países aliados y afines, utilizando la AOD y cooperando estrechamente entre los sectores público y privado.

(c) Vinculación e integración entre la sostenibilidad social y medioambiental y la economía

Vivimos en una época en la que es necesario buscar la vinculación y la integración entre la sostenibilidad social y medioambiental y la economía. Es necesario que Japón dirija sus esfuerzos a la realización de un círculo virtuoso: a través de la promoción activa de los ODS, como el medio ambiente, los derechos humanos y la igualdad de género, por parte de las empresas, Japón logrará el crecimiento económico de una manera que beneficie a la sociedad.

Concretamente, Japón implicará a diversas entidades, incluido el sector privado, para llevar a cabo la cooperación al desarrollo. En particular, Japón pondrá en marcha la Iniciativa de Cocreación para una Agenda Común utilizando sus ventajas y la AOD que moviliza fondos del sector privado, lo que permitirá lograr un crecimiento de alta calidad en los países en desarrollo y, al mismo tiempo,

el crecimiento de Japón. Además, al animar activamente a las empresas japonesas a ampliar sus operaciones en el extranjero y aumentar las exportaciones de productos alimentarios japoneses, sus misiones diplomáticas en el extranjero proporcionarán un fuerte respaldo a las empresas japonesas que se expandan localmente. Además, para impulsar la productividad y el crecimiento de la economía japonesa, es esencial atraer recursos humanos de alta calidad, tecnología avanzada y abundantes fondos del extranjero para crear innovación y empleo. Desde esta perspectiva, Japón promoverá activamente la inversión directa en Japón a través de sus misiones diplomáticas en el extranjero.

Además, también es importante utilizar activamente el poder blando, como la atractiva cultura japonesa, la ciencia y la tecnología, y la innovación. Japón trabajará con vigor por el éxito de la Exposición Universal de 2025 (Expo 2025 Osaka, Kansai, Japón) y de la Exposición Internacional de Horticultura de 2027, Yokohama, Japón, que son oportunidades importantes para demostrar la fortaleza y la capacidad de recuperación económica de Japón.

Japón seguirá promoviendo la comprensión de Japón y la comunicación estratégica, incluso a través de la “Asociación para Cocrear un Futuro con la Próxima Generación: Proyecto WA 2.0” anunciado en la Cumbre Conmemorativa del 50º Año de Amistad y Cooperación ASEAN-Japón en diciembre. El Ministerio de Asuntos Exteriores (MAE) seguirá desempeñando un papel firme en favor de la inscripción de la “Mina de Oro de la Isla de Sado” en la Lista del Patrimonio Mundial, al tiempo que explicará

a la comunidad internacional su destacado valor como patrimonio cultural y entablará conversaciones en profundidad con los países pertinentes.

En cuanto a la seguridad del vertido al mar de las aguas tratadas con ALPS⁵, Japón mantendrá una estrecha coordinación con el Organismo Internacional de Energía Atómica (OIEA), y dará explicaciones detalladas tanto a nivel nacional como internacional, basadas en pruebas científicas y de forma muy transparente.

(4) Relaciones con los países vecinos y otros

A fin de mantener la paz y la seguridad en Japón y en la región, Japón establecerá relaciones estables con los países vecinos y otros, al tiempo que aborda de frente las cuestiones difíciles.

(a) Las relaciones entre Japón y China

Aunque existen variadas posibilidades entre Japón y China, también hay una serie de retos y preocupaciones, como los intentos unilaterales de cambiar el statu quo por la fuerza en el Mar de China Oriental, incluidas las aguas que rodean las islas Senkaku, y el Mar de China Meridional y un conjunto de actividades militares por parte de China, incluidas las coordinadas entre China y Rusia. La paz y la estabilidad a través del estrecho de Taiwán también son importantes. Además, Japón está profundamente preocupado por la situación de los derechos humanos en China y por la situación en Hong Kong.

Al mismo tiempo, tanto Japón como China tienen una gran responsabilidad en contribuir a la paz y prosperidad de la región y de la

⁵ El agua tratada mediante ALPS es agua que se procesa mediante dispositivos como el ALPS (Sistema Avanzado de Procesamiento de Líquidos) para garantizar que los materiales radiactivos distintos del tritio cumplan con seguridad las normas reglamentarias de seguridad. A continuación, el agua tratada con ALPS se diluye lo suficiente para que las concentraciones de los materiales radiactivos, incluido el tritio, estén muy por debajo de las normas reglamentarias de seguridad, y finalmente se vierte al mar.



comunidad internacional. Al tiempo que promueve de forma integral una “Relación mutuamente beneficiosa basada en intereses estratégicos comunes”, Japón mantendrá y afirmará con firmeza su posición y solicitará encarecidamente acciones responsables por parte de China, a la vez que proseguirá el diálogo incluyendo cuestiones que causan preocupación y cooperará en asuntos de interés común. Es importante que tanto Japón como China se esfuercen por construir unas relaciones constructivas y estables.

(b) Relaciones Japón-República de Corea

Japón seguirá manteniendo una estrecha comunicación con la República de Corea, un importante país vecino, a diversos niveles, con el fin de ampliar la coordinación y la cooperación en una gama más amplia de campos y trabajar juntos como socios para allanar el camino hacia una nueva era de las relaciones bilaterales Japón- República de Corea.

Dado el grave entorno de seguridad en Indo-Pacífico, la estrecha cooperación entre ambos países es más necesaria ahora que nunca. A medida que las relaciones entre Japón y República de Corea se encaucen y sigan mejorando, ambos países seguirán reforzando la coordinación en cuestiones globales. Takeshima es un territorio inherente a Japón tanto a la luz de los hechos históricos como sobre la base del derecho internacional. Japón abordará la cuestión de manera resuelta basándose en esta posición coherente.

(c) Cooperación trilateral Japón-China-República de Corea

Desde una perspectiva amplia, la cooperación trilateral Japón-China-República de Corea es importante para la paz y la prosperidad regionales y mundiales. Sobre la base de los debates mantenidos en la Reunión Trilateral de

Ministros de Asuntos Exteriores Japón-China-República de Corea, celebrada en noviembre por primera vez en unos cuatro años, Japón apoyará los esfuerzos de la Presidencia de República de Corea para celebrar una Cumbre Trilateral lo antes posible.

(d) Relaciones Japón-Rusia

Las relaciones entre Japón y Rusia siguen en una situación difícil debido a la agresión de Rusia contra Ucrania, pero Japón mantendrá firmemente su política de concluir un tratado de paz mediante la resolución de la cuestión de los Territorios del Norte. Al mismo tiempo, Japón tratará adecuadamente las cuestiones que deben abordar Japón y Rusia como vecinos, como las relacionadas con la pesca y otras actividades económicas, así como con la seguridad marítima, desde la perspectiva de lo que interesa a Japón en su diplomacia general.

Además, la reanudación del programa de intercambio de las Cuatro Islas y los demás es una de las máximas prioridades en las relaciones Japón-Rusia. Japón seguirá instando enérgicamente a Rusia a que reanude dichos programas, haciendo ahora especial hincapié en las Visitas a las tumbas.

(e) Corea del Norte

En cuanto a las relaciones entre Japón y Corea del Norte, de conformidad con la Declaración de Pyongyang entre Japón y Corea del Norte, el Gobierno de Japón ha estado tratando de normalizar sus relaciones con Corea del Norte mediante la resolución integral de las cuestiones pendientes que son motivo de preocupación, como los secuestros, las cuestiones nucleares y de misiles, así como la solución del desafortunado pasado.

En particular, la cuestión de los secuestros, teniendo en cuenta el envejecimiento de las familias de los secuestrados, es un asunto

humanitario y sensible para el que no sobra el tiempo. Japón tomará con valentía todas las medidas posibles para lograr el retorno de todos los secuestrados lo antes posible.

Los lanzamientos de misiles balísticos por parte de Corea del Norte suponen una amenaza grave e inminente para la seguridad nacional de Japón. Amenazan la paz y la seguridad de la región y de la comunidad internacional. Es totalmente inaceptable.

Al tiempo que garantiza la plena aplicación de las resoluciones pertinentes del Consejo de Seguridad de la ONU, Japón seguirá pidiendo el desmantelamiento completo de los programas nuclear y de misiles balísticos de Corea del Norte, cooperando con la comunidad internacional, incluidos Estados Unidos y la República de Corea.

(5) Cuestiones de diplomacia regional

Los países emergentes y en desarrollo, conocidos como el Sur Global, están aumentando rápidamente su voz, y el equilibrio de poder en el mundo cambia drásticamente. Para conducir a la comunidad internacional hacia la cooperación y no hacia la división y el enfrentamiento, y para trabajar juntos en la creación de soluciones a los diversos retos a los que se enfrenta la comunidad internacional, es importante comprometerse con cada país y región de manera afinada, teniendo en cuenta sus circunstancias y características, mediante un enfoque que haga hincapié en la diversidad y la inclusión.

La estabilidad y prosperidad de la ASEAN, que es la clave del Indo-Pacífico, es extremadamente importante para Japón y para toda la región del Indo-Pacífico. Japón seguirá fortaleciendo las relaciones con los países de la ASEAN mediante la aplicación constante de la nueva visión de cooperación para los próximos 50 años y una amplia gama de cooperaciones concretas que

se establecieron en la Cumbre Conmemorativa del 50º Año de Amistad y Cooperación ASEAN-Japón celebrada en diciembre.

India es un socio importante en la implementación del FOIP, que comparte valores fundamentales e intereses estratégicos. Japón e India, ambos países democráticos de Asia, comparten una gran responsabilidad por la paz y la estabilidad en la región Indo-Pacífica y en el mundo. Mientras el mundo profundiza en la división y el enfrentamiento, Japón e India, ambos con una sólida historia democrática y con antecedentes culturales e históricos diferentes a los de los países europeos y Estados Unidos, pueden desempeñar un papel importante. En este contexto, tanto Japón como India profundizarán en la cooperación en una serie de campos, como la economía, la seguridad, los intercambios entre personas, etc., en el marco de la “Asociación Estratégica y Global Especial”.

El sudoeste asiático, incluida la India, se perfila como una región de importancia estratégica situada en un punto clave de las vías marítimas de comunicación que unen Japón con Oriente Medio y África. Esta región, con una población aproximada de 1.900 millones de personas y altas tasas de crecimiento económico, es un mercado y un lugar de producción atractivo para las empresas japonesas. Los países del sudoeste asiático y Japón mantienen lazos amistosos desde hace mucho tiempo y, a lo largo de los años, Japón ha profundizado su compromiso con los países de la región en una amplia gama de ámbitos, como la seguridad, la economía, la cooperación económica y el intercambio entre personas. Sobre esta base, Japón profundizará aún más sus relaciones con los países del sudoeste asiático, que son socios importantes en el mantenimiento y fortalecimiento de un orden internacional libre y abierto basado en el



Estado de derecho.

La región de las islas del Pacífico es una región muy importante desde la perspectiva de la realización del FOIP. Basándose en los resultados de la Reunión Ministerial Interina de la Reunión de Líderes de las Islas del Pacífico (PALM) celebrada en febrero de 2024, Japón apoyará firmemente el desarrollo de los países insulares del Pacífico y su unidad, respetando las necesidades de cada país, a través de la 10ª Reunión de Líderes de las Islas del Pacífico (PALM10) en julio de 2024 y diálogos bilaterales, en cooperación con países de ideas afines.

Oriente Medio es una de las principales fuentes de abastecimiento energético de la comunidad internacional, y Japón depende de la región para cerca del 90% de sus importaciones de crudo. Por lo tanto, la paz y la estabilidad en la región, incluida la seguridad de la navegación, son extremadamente importantes para la seguridad energética, así como para la estabilidad y el crecimiento de la economía mundial, incluido Japón. Por otro lado, la región ha atravesado diversos conflictos y disputas a lo largo de su historia. Todavía persisten situaciones tensas e inestables, así como graves condiciones humanitarias. En los últimos años se había observado un cambio hacia la mejora de las relaciones en la región, incluida la normalización de las relaciones diplomáticas entre Israel y algunos países árabes, pero una serie de acontecimientos desencadenados por los atentados terroristas contra Israel perpetrados por Hamás y otros grupos en octubre han vuelto a poner en primer plano la inestabilidad regional en torno a la cuestión israelo-palestina. Japón es aliado de Estados Unidos, y también ha mantenido tradicionalmente buenas relaciones con los países de Oriente Medio. Con el fin de

mantener y fortalecer un orden internacional libre y abierto basado en el Estado de derecho, también en Oriente Próximo, Japón realizará esfuerzos diplomáticos proactivos para contribuir a aliviar las tensiones y estabilizar la situación en Oriente Próximo en estrecha cooperación con los países afectados, y teniendo en cuenta al mismo tiempo las cuestiones que preocupan y las necesidades de cada país a través de diversos marcos como el “Diálogo Político Árabe-Japonés” y “la Reunión de Ministros de Asuntos Exteriores Japón-Consejo de Cooperación del Golfo (CCG) ⁶”.

África, que se espera que represente una cuarta parte de la población mundial en 2050, es un continente sostenido por jóvenes con muchas esperanzas y una perspectiva de crecimiento dinámico. Durante más de 30 años, desde que Japón puso en marcha la Conferencia Internacional de Tokio sobre el Desarrollo de África (TICAD) en 1993, Japón ha prestado su apoyo basándose en el espíritu de apoyar constantemente el desarrollo liderado por África. La Reunión Ministerial de la TICAD se celebrará en Tokio en 2024 y la TICAD 9 en Yokohama en 2025. Japón seguirá profundizando en las relaciones Japón-África abordando diversas cuestiones junto con los países africanos a través del proceso de la TICAD, entre otros.

Muchos países de América Latina y el Caribe (ALC) comparten con Japón valores y principios como la libertad, la democracia y el Estado de derecho, y son socios con una fuerte presencia en la escena internacional. Esta región también es rica en minerales y energía, que son importantes para la descarbonización, así como en recursos alimentarios, y cada vez más importantes en términos de resiliencia de la cadena de suministro y

⁶ Consejo de Cooperación del Golfo: Creado en 1981 por Arabia Saudí, los Emiratos Árabes Unidos (EAU), Bahrein, Omán, Qatar y Kuwait. Su objetivo es coordinar, integrar y colaborar entre los países participantes en todos los ámbitos, incluidos los de defensa y economía.

para garantizar la seguridad económica. Además, las comunidades Nikkei (inmigrantes japoneses y sus descendientes), que suman aproximadamente 3,1 millones en la región de ALC, son la base de las tradicionales relaciones amistosas entre Japón y los países de ALC. En 2024, la atención mundial se centrará en ALC, con Brasil como anfitrión del G20 y Perú como sede de la Cooperación Económica Asia-Pacífico (APEC), mientras que ese año se celebra el Año de la Amistad Japón-CARICOM 2024 entre Japón y los países del Caribe. Japón aprovechará estas oportunidades para fortalecer aún más la relación con los países de ALC.

Los países de Asia Central y el Cáucaso, aunque mantienen estrechos lazos históricos y económicos con Rusia, se han visto muy afectados por la agresión rusa contra Ucrania. Japón promoverá la cooperación como socio en el mantenimiento y fortalecimiento de un orden internacional libre y abierto basado en el Estado de derecho, utilizando también marcos como el diálogo “Asia Central más Japón”.

(6) Cooperación para asuntos globales

El mundo se enfrenta a multitud de problemas globales, como el cambio climático, el medio ambiente, la alimentación y la energía, la salud mundial, incluidas las enfermedades infecciosas, la población, los refugiados y el uso sostenible de los océanos; es necesario que trabajemos juntos para resolverlos.

Para ello, es cada vez más importante que la ONU cumpla su función principal. Japón liderará los esfuerzos para reforzar las funciones

de la ONU, incluida la reforma del Consejo de Seguridad. En marzo de 2024, Japón asumirá la presidencia del Consejo de Seguridad y participará en debates activos con otros países sobre cuestiones importantes a las que se enfrenta la comunidad internacional.

En septiembre de 2024 se celebrará la Cumbre del Futuro de la ONU. Esta será una ocasión para fortalecer un multilateralismo fuerte y eficaz con la ONU en su núcleo para las próximas décadas, y Japón asumirá un papel de liderazgo para volver al punto de partida de la “dignidad humana”, promover el Estado de derecho y forjar una “cooperación internacional centrada en el ser humano” basada en el principio de la seguridad humana. Japón también contribuirá activamente a los esfuerzos internacionales para alcanzar de forma integral los ODS para el año 2030. Además, Japón promoverá los esfuerzos para que los ciudadanos japoneses puedan desempeñar un papel aún más activo como miembros del personal de las organizaciones internacionales.

Al mismo tiempo, Japón promoverá activamente la consecución de un mundo sin armas nucleares, su propia diplomacia de los derechos humanos, la consolidación de la paz y las medidas para combatir el terrorismo y la delincuencia organizada transnacional. En particular, con respecto al desarme nuclear y la no proliferación, Japón continuará e intensificará sus esfuerzos realistas y prácticos hacia un mundo sin armas nucleares mediante la aplicación, paso por paso, de medidas en el marco del “Plan de Acción de Hiroshima” ⁷, al tiempo que tendrá como sólida plataforma

⁷ Así lo propuso el primer ministro Kishida en la Conferencia de Revisión del TNP, celebrada en agosto de 2022. Como primer paso de una hoja de ruta realista que nos llevaría de la “realidad” de un duro entorno de seguridad al “ideal” de un mundo sin armas nucleares, Japón se comprometería simultáneamente a reducir el riesgo nuclear y a trabajar en el “Plan de Acción de Hiroshima”, que se basa en las cinco acciones siguientes; (1) un reconocimiento compartido sobre la importancia de continuar con el récord de no uso de armas nucleares, (2) mejorar la transparencia, (3) mantener una tendencia decreciente en cuanto a arsenales nucleares a nivel mundial, (4) asegurar la no proliferación nuclear y promover los usos pacíficos de la energía nuclear, (5) fomentar las visitas a las comunidades afectadas por parte de líderes internacionales y otros.



la “Visión de Hiroshima de los Líderes del G7 sobre Desarme Nuclear” emitida en la Cumbre del G7 de Hiroshima en mayo. En concreto, Japón se basará en sus esfuerzos para lograr medidas eficaces de desarme nuclear, como la mejora de la transparencia de los arsenales nucleares, la pronta entrada en vigor del Tratado de Prohibición Completa de los Ensayos Nucleares (TPCE) y el inicio inmediato de negociaciones sobre un Tratado de Prohibición de la Producción de Material Fisible (TCPMF). Además, a través de las reuniones del Grupo Internacional de Personas Eminentes (GIPE) ⁸ para un Mundo sin Armas Nucleares, Japón promoverá los esfuerzos para aumentar el impulso internacional para el desarme nuclear y avanzar paso a paso hacia la realización de un mundo sin armas nucleares.

Además, Japón promoverá firmemente y hará hincapié en la importancia de la agenda Mujer, Paz y Seguridad (MPS) como una de sus principales políticas exteriores. Para ello, en enero de 2024 se creó un grupo de trabajo bajo la dirección del Ministro de Asuntos Exteriores. Japón seguirá promoviendo la agenda MPS

utilizando todas las herramientas a nuestro alcance, incluida la AOD.

(7) Fortalecimiento de la estructura integral de aplicación de la política exterior y consular global

El personal es un activo clave de la diplomacia. Para lograr resultados constantes en las actividades mencionadas, es esencial reforzar la estructura integral de aplicación de la política exterior y consular.

Con este fin, el MAE tomará medidas para mejorar el entorno de trabajo y los medios de vida de sus funcionarios en el extranjero, fortalecer la estructura de personal, mejorar la base financiera, promover la transformación digital (DX) y las reformas del estilo de trabajo, y mejorar fundamentalmente la estructura de ejecución diplomática y consular. En preparación para una emergencia, el MAE promoverá el fortalecimiento de las misiones diplomáticas en el exterior y mejorará su preparación para responder a las crisis, incluyendo la protección de los nacionales japoneses, de manera oportuna y ágil, incluyendo la estructura de personal.

⁸ Reunión internacional cuyo lanzamiento anunció el primer ministro Kishida en su discurso político de enero 2022. La reunión congrega a intelectuales y líderes políticos tanto actuales como anteriores de países con armas nucleares y de países sin armas nucleares para debatir un camino concreto hacia un mundo sin armas nucleares. En 2023, la segunda reunión se celebró en Tokio en abril y la tercera en Nagasaki en diciembre.

1 Descripción general

(1) Situación en América Latina y el Caribe

La mayoría de los países de América Latina y el Caribe (ALC) son socios importantes de Japón con el que comparten valores y principios fundamentales como la libertad, la democracia, el Estado de derecho y los derechos humanos. En la actualidad, el orden internacional libre y abierto basado en el Estado de derecho se está viendo seriamente amenazado en la comunidad internacional, y, por ello, la cooperación con los países de ALC reviste cada vez una mayor importancia. La región tiene un gran potencial económico, con una población aproximada de 660 millones de habitantes, y un producto regional bruto de, aproximadamente, 6,25 billones de dólares. También es rica en recursos minerales y energéticos, que son importantes para la descarbonización, así como recursos alimentarios, y está adquiriendo cada vez más importancia desde la perspectiva de la resiliencia de la cadena de suministro y la seguridad económica para la comunidad internacional, incluido Japón.

En el plano económico, la pandemia del COVID-19 afectó gravemente a las economías de ALC, pero posteriormente han seguido una tendencia a la recuperación, y aunque ha habido una ralentización del crecimiento del PIB hasta el 2,3 % en 2023, en comparación con el 4,1 % de 2022, continúan mostrando un crecimiento positivo. Además, la inflación

(excluidas Venezuela y Argentina) también está disminuyendo, pasando del 7,8 % en 2022 al 5 % en 2023. Por otro lado, la brecha entre ricos y pobres, que lleva tiempo siendo un problema en los países de la región de ALC, no se ha reducido y el coeficiente de Gini, que mide la desigualdad de ingresos, se ha mantenido alto debido a factores como el COVID-19 y al aumento global de los precios tras la invasión rusa de Ucrania.

En el ámbito político, se celebraron elecciones presidenciales en Paraguay, Guatemala, Ecuador y Argentina. En cuanto a Venezuela, aunque en octubre se reanudó en Barbados el diálogo entre el partido gobernante y la oposición de Venezuela y se acordó que las próximas elecciones presidenciales se celebrarían en el segundo semestre de 2024, el número de venezolanos que han huido a países vecinos como desplazados debido al deterioro de la situación política, económica y social en el país superaba los 7,7 millones en diciembre de 2023, lo que continúa siendo un desafío regional. En Haití, desde el asesinato del presidente en 2021, la situación de la seguridad en todo el país se ha deteriorado debido a las actividades de grupos armados (bandas) y otros factores, y el número de desplazados internos ha aumentado también. Además, las condiciones de vida de la población se han deteriorado debido al estancamiento de los servicios públicos, lo que constituye un reto regional.

Existe una comunidad Nikkei (inmigrantes japoneses y sus descendientes) en la

región de ALC de aproximadamente 3,1 millones de personas, lo que representa aproximadamente el 60 % de la población Nikkei mundial. Esta comunidad Nikkei ha fomentado un sentimiento projaponés en los países de ALC a lo largo de más de un siglo de contribuciones a las comunidades locales. Por otra parte, más de cien años después del inicio de la emigración japonesa, la comunidad Nikkei está experimentando un cambio generacional, y la cuestión es cómo profundizar los lazos con Japón en el futuro, también entre las generaciones más jóvenes.

(2) La diplomacia de Japón hacia América Latina y el Caribe

La diplomacia de Japón con ALC se ha desarrollado bajo los tres principios rectores “¡Juntos!” (“Progresar Juntos”, “Liderar Juntos” e “Inspirar Juntos”) propuestos por el primer ministro Abe en 2014. En diciembre de 2018, tras exponer los logros de estos principios para la región en su conjunto, el primer ministro Abe anunció la Iniciativa “Fomentar la Conectividad” entre Japón y la región de ALC como la próxima directriz para una mayor cooperación. Japón, sobre la base de esta iniciativa, se propone profundizar la cooperación con los países de ALC para mantener y reforzar un “Indo-Pacífico libre y abierto (FOIP)” y un orden internacional libre y abierto basado en el Estado de derecho, fortalecer la colaboración en el ámbito internacional, en relación con las medidas para hacer frente a los desafíos globales, tales como el cambio climático, así como en lo que respecta a las relaciones económicas, entre otros ámbitos.

Teniendo en cuenta que en 2023 Japón ocupó la presidencia del G7 y hasta el año 2024 será miembro no permanente del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas (CSNU), y

que es miembro del G20, el primer ministro Kishida aprovechó las oportunidades que tuvo en las reuniones del G7, el G20 y la Asamblea General de la ONU, así como en otras reuniones multilaterales para mantener conversaciones con los líderes de Brasil y Perú. En enero, el ministro de Asuntos Exteriores Hayashi visitó México, Ecuador, Brasil y Argentina que son miembros no permanentes del Consejo de Seguridad y Estados miembros del G20 de la región de ALC. De abril a mayo visitó, cinco países: Trinidad y Tobago y Barbados con vistas a reforzar la cooperación de cara al Año de Amistad CARICOM-Japón 2024, así como Perú, Chile y Paraguay en Sudamérica manteniendo reuniones con sus gobernantes, ministros de Asuntos Exteriores y otros altos cargos de estos países. Además, la ministra de Asuntos Exteriores Kamikawa intercambió opiniones con primeros ministros y mantuvo reuniones con los ministros de Asuntos Exteriores de Brasil, México y Barbados con ocasión de la Semana de Alto Nivel de la Asamblea General de la ONU en septiembre, y con los de Perú y Chile con motivo de la Reunión Ministerial de la APEC en noviembre. Además, varios ministros, ministros de Estado y viceministros parlamentarios del Ministerio de Asuntos Exteriores y de los ministerios y organismos pertinentes de Japón visitaron países de ALC, entre ellos el ministro de Estado de Asuntos Exteriores TAKEI Shunsuke que realizó visitas a Jamaica y Santa Lucía en mayo, a la República Dominicana en julio y a Uruguay y Paraguay en agosto.

En el sector económico, los lazos en la cadena de suministro se están fortaleciendo, ya que el número de bases regionales de empresas japonesas en la región de ALC se ha prácticamente duplicado desde 2011. Japón está trabajando con los países de ALC para promover el libre comercio, también a través

del Tratado Integral y Progresista de Asociación Transpacífico (CPTPP), en el que participan México, Perú y Chile.

En el ámbito de la cooperación al desarrollo, en algunas zonas de la región de ALC que han alcanzado crecimiento económico, se está promoviendo la cooperación Sur-Sur, por parte de países que ya “no figuran” o están a punto de “ser excluidos” de la lista de países receptores de AOD del Comité de Ayuda al Desarrollo (CAD) de la Organización para la Cooperación y el Desarrollo Económico (OCDE), y Japón está promoviendo la cooperación triangular con estos países.

2 Organizaciones regionales

Además de la Comunidad de Estados Latinoamericanos y Caribeños (CELAC) y la Organización de los Estados Americanos (OEA), en ALC existen los siguientes marcos regionales que coordinan las políticas sobre diversos temas. También existe el Foro de Cooperación entre América Latina y Asia del Este (FOCALAE), compuesto por 36 países. Japón invitó en noviembre a seis jóvenes funcionarios de los Estados miembros de FOCALAE para intercambiar puntos de vista sobre el “Uso de la transformación digital, y la transformación verde, la ciencia y la tecnología en materia de seguridad alimentaria”.

(1) Alianza del Pacífico

La Alianza del Pacífico, integrada por Chile, Colombia, México y Perú, tiene como objetivo fomentar la libre circulación de bienes y servicios, entre otros, dentro de la región y sentar las bases para su expansión en la zona

del Asia-Pacífico. Singapur se convirtió en el primer Estado Asociado en 2021. A finales de diciembre de 2023, Ecuador y Costa Rica se encontraban en negociaciones para convertirse en Estados miembros, y también se estaba negociando la adhesión de Australia, Canadá, Nueva Zelanda y la República de Corea como Estados Asociados.

Japón es Estado Observador de la Alianza del Pacífico y concede gran importancia a la cooperación con este grupo, con el que comparte valores fundamentales. Y en una reunión de la Alianza del Pacífico celebrada en Ciudad de México en noviembre de 2022, el ministro de Asuntos Exteriores Hayashi participó en un mensaje de vídeo en el que abordó el fomento de la cooperación específica con la Alianza del Pacífico en el campo de la reducción del riesgo de desastres y en otros ámbitos.

(2) Mercado Común del Sur (MERCOSUR)

MERCOSUR, integrado por Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay, decidió en diciembre admitir como miembro de pleno derecho a Bolivia, que hasta entonces había sido Estado Asociado. MERCOSUR ha eliminado los aranceles intrarregionales de las mercancías, salvo para algunos artículos. En diciembre, MERCOSUR firmó un Acuerdo de Libre Comercio (ALC) con Singapur y están en curso negociaciones con República de Corea, Canadá y otros países. Venezuela está suspendida como Estado miembro.

(3) La Comunidad del Caribe (CARICOM)¹

La CARICOM fue creada por 14 países de la región del Caribe con el propósito de lograr la integración económica y la coordinación de su

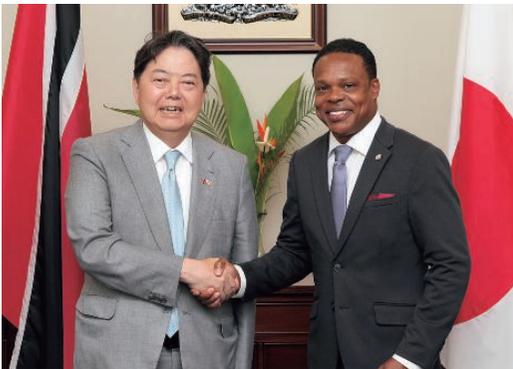
¹ CARICOM: La Comunidad del Caribe (Estados Miembros: Antigua y Barbuda, Bahamas, Barbados, Belice, República Dominicana, Granada, Guyana, Haití, Jamaica, Santa Lucía, San Cristóbal y Nieves, San Vicente y las Granadinas, Surinam, y Trinidad y Tobago).

política exterior, y se ha consolidado en el ámbito internacional mediante una acción concertada. Aunque muchos países de la CARICOM tienen niveles de renta relativamente altos, se ven amenazados por desastres naturales, como los huracanes que sufren prácticamente cada año de consecuencias catastróficas, y también tienen vulnerabilidades propias de los pequeños Estados insulares derivadas de su escasa población y tamaño económico. Los sistemas administrativo y legislativo de Haití no han funcionado adecuadamente debido a la agitación política interna tras el asesinato del presidente en 2021, y el creciente poder que detentan los grupos armados (bandas) también ha suscitado preocupación por el deterioro de la situación humanitaria de la población. En respuesta, en octubre,

el Consejo de Seguridad de la ONU decidió enviar una Misión Multinacional de Apoyo a la Seguridad a Haití. Basándose en el envío de la misión, Japón decidió proporcionar una ayuda adicional de aproximadamente 14 millones de dólares con el fin de restablecer la seguridad y la situación humanitaria.

Japón lleva a cabo una diplomacia basada en los tres pilares de la cooperación con la CARICOM ((1) cooperación hacia un desarrollo sostenible, incluida la superación de las vulnerabilidades inherentes a los pequeños Estados insulares, (2) ampliación y profundización de los lazos de cooperación y amistad, y (3) cooperación en la resolución de los diversos desafíos de la comunidad internacional). Japón proporciona también la cooperación necesaria a los países con altos niveles de renta, de acuerdo con sus necesidades de desarrollo y su capacidad económica.

En las relaciones con Japón, con motivo del Año de Amistad CARICOM-Japón 2024, el ministro de Asuntos Exteriores Hayashi se convirtió en mayo en el primer ministro de Asuntos Exteriores japonés en visitar Trinidad y Tobago y Barbados, y ese mismo mes, el ministro de Estado de Asuntos Exteriores Takei participó en la reunión del Consejo de Relaciones Exteriores y Comunitarias (COFCOR) de la CARICOM en Jamaica, donde presentó el logotipo del Año de la Amistad CARICOM-Japón 2024 junto con los ministros de Asuntos Exteriores de varios países de la CARICOM. Asimismo, en septiembre, la ministra de Asuntos Exteriores Kamikawa mantuvo una reunión con la primera ministra de Barbados Mia Mottley en la Asamblea General de la ONU, con el fin de intercambiar opiniones sobre el fortalecimiento de las relaciones bilaterales y con la CARICOM. En febrero de 2024, la ministra de Asuntos Exteriores y Comercio de Jamaica Johnson-Smith visitó Japón como invitada



Reunión de ministros de Asuntos Exteriores de Japón y Trinidad y Tobago (1 de mayo, Trinidad y Tobago)



Participación del ministro de Estado de Asuntos Exteriores Takei en la reunión del Consejo de Relaciones Exteriores y Comunitarias (COFCOR) de la CARICOM y al lanzamiento del logotipo del "Año de la Amistad CARICOM-Japón 2024" (17 de mayo, Kingston, Jamaica)



Reunión de la ministra de Asuntos Exteriores Kamikawa con la primera ministra de Barbados Mottley (20 de septiembre, Nueva York, Estados Unidos)



El ministro de Estado de Asuntos Exteriores Tsuge en una recepción para conmemorar el 60 aniversario del establecimiento de relaciones diplomáticas entre Japón y Jamaica, con la ministra de Asuntos Exteriores y Comercio Exterior Johnson-Smith (centro) y la embajadora de Jamaica en Japón Richards (derecha) (8 de febrero de 2024, Tokio, Japón)

de honor del Ministerio de Asuntos Exteriores, y, además de mantener una reunión con la ministra de Asuntos Exteriores, asistió a una recepción para celebrar el 60 aniversario del establecimiento de relaciones diplomáticas entre Japón y Jamaica junto con el ministro de Estado de Asuntos Exteriores TSUGE Yoshifumi.

3 Países de América Latina y el Caribe

(1) México

El presidente López Obrador, que asumió el cargo en diciembre de 2018, ha impulsado desde el inicio de su mandato, políticas centradas en el ámbito interno, como la lucha

contra la corrupción, la corrección de las desigualdades y la mejora de la seguridad, sin dejar de promover el libre comercio. En 2023, en su quinto año de gobierno, siguió disfrutando de un alto nivel de apoyo público.

En cuanto a las relaciones con Japón, el 135 aniversario del establecimiento de relaciones diplomáticas entre Japón y México estuvo marcado por activos intercambios en los ámbitos político y económico. En enero, el ministro de Asuntos Exteriores Hayashi visitó México en su primer viaje al extranjero en 2023, donde mantuvo un encuentro con el secretario de Relaciones Exteriores Marcelo Ebrard y se reunió con la secretaria de Economía Raquel Buenrostro. En agosto, el ministro de Asuntos Exteriores Hayashi mantuvo una conversación telefónica con la nueva secretaria de Relaciones Exteriores Alicia Bárcena inmediatamente después de su nombramiento, y en septiembre, la ministra de Asuntos Exteriores Kamikawa mantuvo una reunión con su homóloga mexicana Alicia Bárcena durante la Semana de Alto Nivel del 78º periodo de sesiones de la Asamblea General de la ONU, en la que ambas acordaron cooperar no sólo para seguir fortaleciendo las relaciones bilaterales, sino también para abordar cuestiones globales y situaciones regionales en diversas zonas. Asimismo, confirmaron la importancia de mantener los



Reunión de ministros de Asuntos Exteriores de Japón y México (5 de enero, Ciudad de México, México)

altos estándares del CPTPP, acordaron seguir colaborando estrechamente en el futuro y a la vez intercambiaron opiniones sobre la mejora del entorno de negocios en México.

En cuanto a las relaciones económicas, unas 1.300 empresas japonesas, el mayor número en la región de ALC, han establecido operaciones en México. En junio, se celebró en la Ciudad de México la XIII Reunión del Comité para la Mejora del Ambiente de Negocios, que fue establecido en el marco del Acuerdo de Asociación Económica Japón-México, y el viceministro parlamentario de Asuntos Exteriores AKIMOTO Masatoshi fue el copresidente por la parte japonesa. Asistieron representantes de los sectores público y privado de ambos países, se intercambiaron opiniones y se debatió sobre los problemas y las inquietudes relacionados con el entorno de los negocios.

En las relaciones con terceros países, México siguió poniendo el énfasis en las relaciones con EE.UU., con frecuentes debates no sólo sobre las relaciones económicas, sino también sobre temas de migración y narcotráfico, entre otros. En septiembre y octubre, se llevaron a cabo respectivamente el Diálogo Económico de Alto Nivel entre México y EE.UU. y el Diálogo de Alto Nivel sobre Seguridad, con la presencia de ministros de ambos países, y se ha continuado con el diálogo y las iniciativas sobre la base del Tratado entre México, Estados Unidos y Canadá (T-MEC). En noviembre, a petición del presidente estadounidense Biden, el presidente López Obrador asistió a la Cumbre de la APEC (San Francisco, EE.UU.) por primera vez desde su toma de posesión y se reunió con los mandatarios de EE.UU., Canadá y China.

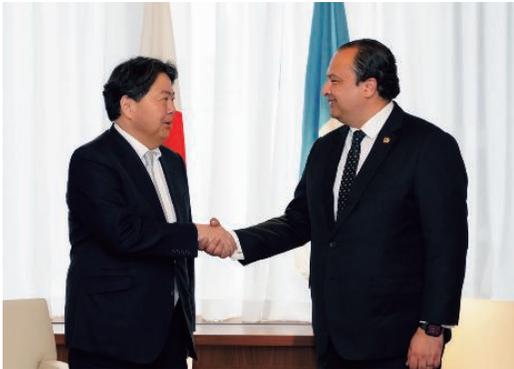
En octubre se celebró en el sureño estado de Chiapas el Encuentro de Palenque, Reunión por una Vecindad Fraternal y con Bienestar, auspiciado por el presidente López Obrador, con el fin de explorar las causas estructurales

y las soluciones integrales al fenómeno migratorio en la región de ALC, a la que asistieron jefes de Estado y ministros de la región.

(2) Centroamérica (El Salvador, Guatemala, Costa Rica, República Dominicana, Nicaragua, Panamá, Belice y Honduras)

Establecida en 2021 por Costa Rica, Panamá y la República Dominicana, la Alianza para el Desarrollo en Democracia (ADD), a la que Ecuador se uniría en 2022, se posiciona como un grupo que comparte valores y principios universales como la democracia, los derechos humanos y el Estado de derecho. En colaboración con EE.UU., tiene como objetivo el desarrollo de la región a través de procesos altamente transparentes y respetuosos con los derechos humanos, así como la promoción de la cooperación, el comercio y la inversión. En 2023, la ADD expresó su preocupación por la situación en Haití y la coyuntura nacional en Guatemala tras la segunda vuelta de las elecciones presidenciales en agosto. En cuanto a las elecciones presidenciales de Guatemala, en la votación final el candidato Bernardo Arévalo fue elegido nuevo presidente.

En cuanto a las relaciones con Japón, en enero, el viceministro de Relaciones Exteriores y Cooperación Internacional de Honduras, Gerardo Torres Zelaya, realizó una visita a Japón y mantuvo un amplio intercambio de opiniones con funcionarios gubernamentales y otras personalidades. En febrero, durante la Sesión Especial de Emergencia de la Asamblea General de la ONU sobre Ucrania, los ministros de Asuntos Exteriores de Japón y Guatemala se reunieron y mantuvieron un amplio intercambio de puntos de vista sobre cooperación bilateral e internacional y Guatemala acordó colaborar



Reunión de ministros de Asuntos Exteriores de Japón y Guatemala (23 de febrero, Nueva York, Estados Unidos)



Visita de cortesía de la vicepresidenta de la República Dominicana Peña al primer ministro Kishida (4 de abril, Tokio, Japón. Fotografía cortesía de la Oficina de Asuntos Públicos del Gabinete)

estrechamente con Japón en la promoción del FOIP. En abril, la vicepresidenta de la República Dominicana, Raquel Peña Rodríguez, realizó una visita de trabajo a Japón, y durante la misma realizó una visita de cortesía al primer ministro Kishida, expresó su satisfacción por la iniciativa japonesa sobre el FOIP e intercambió puntos de vista sobre la situación regional en Asia Oriental, Ucrania y Haití. En mayo, el viceministro de Relaciones Exteriores de Panamá, Vladimir Adolfo Franco Sousa, visitó Japón e intercambió opiniones con funcionarios gubernamentales y visitó ciudades regionales para reforzar las relaciones en el ámbito marítimo.

(3) Cuba

El presidente Miguel Díaz-Canel fue reelegido para un mandato de cinco años (hasta dos

mandatos consecutivos de cinco años) por la Asamblea Nacional del Poder Popular, que se reunió en abril. Inmediatamente después de tomar posesión, nombró al primer ministro, a los ministros y a otros funcionarios, y el primer ministro Manuel Marrero Cruz permaneció en el cargo. En el ámbito diplomático, en septiembre se celebró en la capital, La Habana, la cumbre del G77 + China, en la que se adoptó la Declaración de La Habana teniendo como tema principal los “Retos actuales del desarrollo”. En cuanto a la economía nacional, el deterioro de la situación, provocado por el COVID-19, los acontecimientos internacionales y otros factores, se ha agravado, y la vida de la población se ha vuelto aún más difícil.

En cuanto a las relaciones con Japón, en octubre se celebró el Diálogo Político entre Cuba y Japón, con la visita a Japón de la viceministra de Relaciones Exteriores Josefina de la Caridad Vidal, que intercambió opiniones sobre una amplia gama de temas con funcionarios del Gobierno y otras personalidades.

(4) Brasil

El Gobierno de Lula da Silva, que asumió el poder en enero, está trabajando para hacer frente a los desafíos globales, con iniciativas para luchar contra los problemas medioambientales, como la deforestación de la Amazonia, como una cuestión política clave. En cuanto a la política económica, el Gobierno está deliberando sobre la realización de una reforma fiscal y se centra en promover una “nueva industrialización”, incluidos los sectores digital y verde.

En cuanto a las relaciones con Japón, en enero, la enviada especial OBUCHI Yuko (miembro de la Cámara de Representantes), asistió a la toma de posesión del presidente Lula y se reunió con funcionarios del Gobierno y con el Congreso Nacional. También el ministro



Cumbre Japón-Brasil (20 de mayo, prefectura de Hiroshima, Japón. Fotografía cortesía de la Oficina de Asuntos Públicos del Gabinete)

de Asuntos Exteriores Hayashi visitó Brasil y se reunió con el ministro de Relaciones Exteriores Mauro Vieira. En mayo, el primer ministro Kishida se reunió con el presidente Lula, que asistió a la cumbre del G7 en Hiroshima porque Brasil era país invitado y acordaron trabajar juntos con vistas a la cumbre del G20 en 2024, que Brasil presidirá. En septiembre, la ministra de Asuntos Exteriores Kamikawa se reunió con el ministro de Relaciones Exteriores Vieira durante la Semana de Alto Nivel de la Asamblea General de la ONU. Asimismo, a partir del 30 de septiembre, comenzó la exención de visados para los titulares de pasaportes generales brasileños que visiten Japón para actividades de “corta estancia”, realizándose así la exención mutua de visados para estancias de corta duración entre los dos países.

Además, se ha intensificado el diálogo entre los sectores público y privado sobre el fortalecimiento de las relaciones económicas entre ambos países, con la Reunión de Sabios de la Asociación Económica Estratégica Japón-Brasil, celebrada en abril, y la Reunión Plenaria del Consejo Empresarial Japón-Brasil, celebrada en julio.

(5) Argentina

El Gobierno de Alberto Fernández siguió teniendo problemas internos para obtener



Visita de cortesía del ministro de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto de Argentina, Cafiero, al primer ministro Kishida (29 de agosto, Tokio, Japón. Fotografía cortesía de la Oficina de Asuntos Públicos del Gabinete)

ingresos en divisas y aumentar la inversión, por causas como una histórica sequía que provocó un descenso significativo de la producción agrícola, uno de los principales productos de exportación. Además, Argentina registró la peor tasa de inflación de los últimos 30 años y no se logró un crecimiento económico que la población pudiera sentir. En medio de la crisis económica, se celebraron elecciones presidenciales, y el candidato de la oposición, Javier Milei, que criticaba a los partidos establecidos y abogaba por un “Estado reducido” con medidas de austeridad y privatización de empresas estatales, ganó las elecciones y asumió el cargo en diciembre.

En cuanto a las relaciones con Japón, se celebró el 125 aniversario del establecimiento de relaciones diplomáticas entre Japón y Argentina y se produjeron visitas recíprocas de los ministros de Asuntos Exteriores de ambos países. En enero, el ministro de Asuntos Exteriores Hayashi visitó Argentina y realizó una visita de cortesía al presidente Alberto Fernández y se reunió con el ministro de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto, Santiago Andrés Cafiero, y con el ministro de Economía Sergio Massa. En agosto, el ministro de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto Cafiero, visitó

Japón, realizó una visita de cortesía al primer ministro Kishida y se reunió con el ministro de Asuntos Exteriores Hayashi, con el ministro de Economía, Comercio e Industria NISHIMURA Yasutoshi y con la ministra de Educación, Cultura, Deportes, Ciencia y Tecnología NAGAOKA Keiko. En diciembre, la enviada especial SANTO Akiko (miembro de la Cámara de Consejeros), asistió a la toma de posesión del presidente Milei y realizó una visita de cortesía al presidente. En varias ocasiones, Japón y Argentina confirmaron la importancia de fortalecer las relaciones bilaterales y la cooperación en el ámbito internacional, también a través de la comunidad Nikkei y otros vínculos, como importantes “socios estratégicos” que comparten valores y principios fundamentales.

(6) Perú

El presidente Pedro Castillo fue destituido en diciembre de 2022 y la vicepresidenta Dina Boluarte asumió la presidencia. En enero de 2023 se produjeron protestas en el país pidiendo el adelanto de las elecciones presidenciales, y la propia presidenta Boluarte presentó una enmienda constitucional al Congreso de la República para adelantarlas, pero fue rechazada por el Congreso. La atención pública se centró en los daños causados por el ciclón Yaku y otros

asuntos, y desde entonces, las peticiones de adelanto de las elecciones han disminuido.

En cuanto a las relaciones con Japón, se celebró el 150 aniversario del establecimiento de relaciones diplomáticas entre Japón y Perú con visitas recíprocas de los ministros de Asuntos Exteriores de ambos países (véase la columna de esta página). En mayo, el ministro de Asuntos Exteriores Hayashi visitó Perú, realizó una visita de cortesía a la presidenta Boluarte y se reunió con la ministra de Relaciones Exteriores Ana Gervasi. En agosto y septiembre, la ministra de Relaciones Exteriores Gervasi visitó Japón y se reunió con el ministro de Asuntos Exteriores Hayashi. Con ocasión de la Reunión Ministerial de la APEC celebrada en EE.UU. en noviembre, la ministra de Asuntos Exteriores Kamikawa y el ministro de Relaciones Exteriores Javier González-Olaechea celebraron la tercera reunión de ministros de Asuntos Exteriores en 2023. Además, durante la reunión por videoconferencia entre el primer ministro Kishida y la presidenta Boluarte, que se realizó en agosto con motivo del 150 aniversario del establecimiento de relaciones diplomáticas, acordaron y confirmaron la elaboración de una hoja de ruta para la cooperación bilateral en diversos ámbitos de cara a 2024.

Columna

Viejos amigos de allende los mares 150 aniversario del establecimiento de relaciones diplomáticas entre Japón y Perú



En 2023, Japón y Perú celebraron el 150 aniversario del establecimiento de relaciones diplomáticas. Las relaciones diplomáticas con Perú son para Japón las más largas que tiene con ningún otro país de América Latina y el Caribe (ALC) y fueron las primeras relaciones diplomáticas establecidas entre un país asiático y un país de ALC. Aquí se presenta la trayectoria de las relaciones de amistad entre Perú y Japón y las diversas iniciativas emprendidas para conmemorar el 150 aniversario.

● Trayectoria de unas relaciones de estrecha amistad

Las relaciones diplomáticas entre Japón y Perú se iniciaron con la firma del Tratado de Paz, Amistad, Comercio y Navegación el 21 de agosto de 1873, y se han desarrollado favorablemente hasta la actualidad. La base de estas relaciones bilaterales es la presencia de la comunidad Nikkei en Perú, la más antigua de Sudamérica y la tercera del mundo con 200.000 personas. Desde la llegada del barco Sakura

Maru con 790 emigrantes japoneses al puerto del Callao el 3 de abril de 1899, los emigrantes japoneses, habiendo heredado y transmitiendo la cultura y las tradiciones japonesas, han contribuido al crecimiento y desarrollo de Perú como miembros de la sociedad peruana. Además, la comunidad peruano-japonesa no sólo ha tendido puentes entre ambos países, sino que muchos peruanos de ascendencia japonesa también desarrollan sus actividades en Japón, Estados Unidos, ALC y los países europeos.

Japón y Perú son “socios estratégicos” que comparten valores y principios fundamentales. Ambos países cooperan en el ámbito internacional a través de las Naciones Unidas (ONU) y el Foro de Cooperación Económica Asia-Pacífico (APEC), entre otros, y en el plano económico mantienen estrechos vínculos a través del acuerdo bilateral de asociación económica, el tratado fiscal y el Tratado Integral y Progresista de Asociación Transpacífico (CPTPP). Perú ha sido el principal país beneficiario de la Ayuda Oficial al Desarrollo (AOD) de Japón acumulada hasta 2021 en ALC, y en los últimos años empresas japonesas han participado en proyectos de infraestructuras en Perú a través de contratos Gobierno a Gobierno (G2G). En el ámbito cultural, un gran número de universidades japonesas contribuyen a la arqueología peruana, y los intercambios entre los dos países son cada vez más diversos, celebrándose conferencias de rectores de universidades de ambos países.

● Conmemoración del 150 aniversario del establecimiento de relaciones diplomáticas

En 2023, se celebró el 150 aniversario del establecimiento de relaciones diplomáticas con intercambios y proyectos entre ambos países en diversos campos, como la política y la diplomacia, la economía y la cultura.

En el terreno diplomático, el ministro de Asuntos Exteriores Hayashi visitó Perú en mayo y la ministra de Relaciones Exteriores Gervasi Díaz visitó Japón en septiembre, y, en el marco de la reunión de ministros de Asuntos Exteriores de la APEC, celebrada en EE.UU. en noviembre, tuvo



Machu Picchu y el monte Fuji en una moneda conmemorativa del 150 aniversario del establecimiento de las relaciones diplomáticas entre Perú y Japón (arriba a la izquierda); sellos conmemorativos emitidos por Japan Post Holdings Co., Ltd. de Japón (derecha) y los Servicios Postales del Perú (abajo a la izquierda)



La presidenta Boluarte y Su Alteza Imperial la Princesa Kako de Akishino (7 de noviembre, Lima, Perú. Fotografía cortesía de la Agencia de la Casa Imperial)

lugar el tercer encuentro del año entre los ministros de Asuntos Exteriores de Japón y Perú. En la Cumbre Japón-Perú celebrada por videoconferencia en agosto, los mandatarios de los dos países compartieron sus visiones y confirmaron la elaboración para 2024 de una hoja de ruta para la futura cooperación en diversos campos. En el ámbito cultural, la Fundación Japón abrió su primera oficina en un país de habla hispana en Lima, la capital de Perú, y la Asociación Peruano Japonesa (APJ) recibió el Premio de la Fundación Japón por su contribución a la enseñanza del idioma japonés. En noviembre, Su Alteza Imperial la Princesa Kako de Akishino visitó Perú y fue recibida con gran entusiasmo por el pueblo peruano. Realizó una visita de cortesía a la presidenta Dina Boluarte, asistió a la ceremonia de bienvenida y conmemoración del 150 aniversario del establecimiento de relaciones diplomáticas y a la ceremonia organizada por la Asociación Peruano Japonesa para celebrar el 150 aniversario del establecimiento de relaciones diplomáticas.

Japón y Perú prevén continuar estrechando los intercambios entre ambos países, y en 2024 celebrarán el 125 aniversario de la emigración japonesa a Perú. Aunque Japón y Perú se encuentran en lados opuestos del mundo, ambos países mantienen vínculos en diversos ámbitos como la política, la economía, la cultura y el mundo académico, y se espera que sigan desarrollando durante mucho tiempo sus relaciones de amistad.



Visita de cortesía del ministro de Asuntos Exteriores Hayashi a la presidenta de Perú, Boluarte (3 de mayo, Lima, Perú).

(7) Chile

El Gobierno de Gabriel Boric, que tomó posesión en marzo de 2022, pretende reducir la desigualdad y mejorar el bienestar, y está promoviendo la reforma de las políticas de seguridad social, incluidas las pensiones y el sistema tributario, pero el partido gobernante de izquierdas que apoya al Gobierno está en minoría en ambas cámaras del Congreso Nacional, lo que dificulta al Gobierno la puesta en práctica de sus diferentes políticas. En el ámbito diplomático, el Gobierno ha adoptado un enfoque que hace hincapié en los derechos humanos, el género, el medio ambiente y el multilateralismo.

En cuanto al proceso de elaboración de la nueva Constitución de Chile, ante el rechazo del proyecto de nueva Constitución en el

referéndum de septiembre de 2022, en junio de 2023 se creó un Consejo Constitucional formado por 50 miembros nuevamente nombrados mediante elecciones, y este Consejo se centró en la elaboración de un nuevo proyecto para una nueva Constitución. Sin embargo, el nuevo proyecto de Constitución fue rechazado una vez más en un referéndum en diciembre del mismo año, y a raíz de este resultado el presidente Boric anunció el fin del proceso de redacción de una nueva Constitución durante su mandato.

Además, el CPTPP entró en vigor en Chile en febrero de 2023, convirtiendo a Chile en el décimo país firmante.

En cuanto a las relaciones con Japón, el Gobierno japonés proporcionó ayuda de emergencia a petición del Gobierno chileno para hacer frente a un gran incendio forestal que se

declaró en las regiones central y meridional de Chile a finales de enero. En mayo, el ministro de Asuntos Exteriores Hayashi visitó Chile y realizó una visita de cortesía al presidente Boric, se reunió con el ministro de Relaciones Exteriores Alberto van Klaveren, y ambos ministros de Exteriores firmaron el Acuerdo de Cooperación en Ciencia, Tecnología e Innovación entre Japón y Chile. En noviembre, la ministra de Asuntos Exteriores Kamikawa se reunió con el ministro de Relaciones Exteriores van Klaveren con ocasión de la Reunión Ministerial de la APEC y acordaron profundizar la cooperación bilateral en ámbitos como los de los recursos minerales críticos y la energía limpia, y también confirmaron la colaboración bilateral para mantener los altos estándares del CPTPP. También intercambiaron puntos de vista sobre la situación internacional y confirmaron su compromiso de trabajar juntos en el ámbito internacional como “socios estratégicos” que comparten valores y principios.

(8) Uruguay

El Gobierno de Luis Lacalle Pou, que tomó posesión en marzo de 2020, ha mantenido un alto índice de aprobación desde su comienzo hasta la segunda mitad de su actual mandato (a finales de 2023), gracias a su estable administración, y ostenta el primer lugar de ALC en el índice de democracia ². En política económica, el Gobierno se adhiere a los principios del libre comercio y hace hincapié en la expansión y liberalización del mercado. Su política exterior se basa en los valores de la democracia, el Estado de derecho y la protección de los derechos humanos.

En cuanto a las relaciones con Japón, los intercambios en diversos ámbitos han progresado desde la visita del presidente

Lacalle Pou a Japón en 2022. El programa de vacaciones y actividades laborales comenzó a funcionar en marzo de 2023. En el ámbito diplomático, el ministro de Estado de Asuntos Exteriores Takei visitó Uruguay en agosto y realizó una visita de cortesía a la vicepresidenta Beatriz Argimón Cedeira. En octubre, un año después de la visita del presidente Lacalle Pou a Japón, se celebraron la primera reunión del Comité Conjunto Japón-Uruguay para la cooperación transversal, cuya creación se acordó en la cumbre con motivo de la visita del presidente Lacalle Pou, y las primeras consultas políticas entre Uruguay y Japón en cinco años.

(9) Paraguay

Paraguay celebró elecciones presidenciales en abril, en las que resultó vencedor Santiago Peña Palacios, que se presentó por el gobernante Partido Colorado, y asumió el cargo en agosto. Siguiendo la línea de la anterior administración, ha defendido valores y principios fundamentales como el Estado de derecho y el respeto a los derechos humanos, y se ha centrado en la creación de empleo.

En cuanto a las relaciones con Japón, en mayo, el ministro de Asuntos Exteriores Hayashi realizó su segunda visita a Paraguay



Reunión de ministros de Asuntos Exteriores de Japón y Paraguay (5 de mayo, Asunción, Paraguay)

2 Fuente: Índice de Democracia 2022, Economist Intelligence Unit

en calidad de ministro de Asuntos Exteriores japonés. Mantuvo una reunión con el ministro de Relaciones Exteriores Julio César Arriola Ramírez y realizó una visita de cortesía al presidente electo Peña poco después de su elección. En agosto, el ministro de Estado de Asuntos Exteriores Takei asistió a la ceremonia de investidura presidencial como enviado especial y realizó visitas de cortesía al presidente Mario Abdo Benítez y al presidente Peña. Además, a finales de agosto, el ministro de Asuntos Exteriores Hayashi mantuvo una conversación telefónica con el ministro de Relaciones Exteriores Rubén Darío Ramírez Lezcano inmediatamente después de su toma de posesión. A través de una serie de visitas y reuniones entre dignatarios, se intercambiaron opiniones sobre temas de interés común de carácter bilateral y asuntos internacionales, y se estrecharon las relaciones bilaterales entre Japón y Paraguay.

(10) Colombia

El Gobierno de Gustavo Petro, que asumió el poder en agosto de 2022, está impulsando importantes proyectos de leyes de reforma social, como la reforma del sistema de seguro médico, la reforma de las pensiones y la reforma laboral, pero debido a los conflictos dentro de la coalición gobernante, no se han logrado avances significativos. Mientras tanto, el presidente Petro se ha fijado como misión principal alcanzar la “paz total” con los grupos armados del país, y está llevando a cabo negociaciones de paz con los grupos armados, incluido el Ejército de Liberación Nacional (ELN). También ha identificado la acción contra el cambio climático como un tema urgente y está promoviendo la descarbonización.

En cuanto a las relaciones con Japón, el viceministro parlamentario de Asuntos Exteriores Akimoto visitó Colombia en junio,

mantuvo reuniones con personalidades clave del Gobierno e intercambió opiniones con empresarios japoneses. Asimismo, el viceministro parlamentario de Economía, Comercio e Industria SATOMI Ryuji visitó el país en julio, firmó un memorando de cooperación sobre el establecimiento del Comité Conjunto de Cooperación en Comercio, Inversión e Industria entre Japón y Colombia y confirmó que ambos países promoverán el comercio bilateral y la inversión.

(11) Venezuela

La toma de posesión del presidente Nicolás Maduro tuvo lugar en 2019 en medio de dudas sobre la legitimidad de las elecciones presidenciales celebradas en 2018. En 2020, las elecciones parlamentarias venezolanas se celebraron sin la participación de los principales partidos de la oposición y se declaró vencedor al partido del Gobierno de Maduro, pero los venezolanos, incluido el principal partido de la oposición, y la comunidad internacional, reaccionaron en contra de las elecciones como carentes de legitimidad. Japón también ha pedido la restauración de la democracia en Venezuela mediante la pronta celebración de elecciones libres y justas.

En octubre de 2023, se celebró un diálogo entre el partido gobernante y la oposición venezolana y se firmó un acuerdo político para la celebración de elecciones libres y justas, empezando por las elecciones presidenciales de 2024. En el acuerdo se decidió celebrar elecciones presidenciales durante el segundo semestre de 2024 y aceptar misiones internacionales de observación electoral. Ese mismo mes se celebraron elecciones primarias entre los partidos opositores para las presidenciales, y María Corina Machado, líder del partido Vente Venezuela, venció por un

amplio margen sobre el candidato que quedó en segundo lugar.

Debido al deterioro de la situación económica, social y humanitaria en el país, los ciudadanos venezolanos siguen llegando a los países vecinos en calidad de desplazados, y su acogida se ha convertido en un reto regional. Japón sigue prestando asistencia tanto a los nacionales venezolanos, incluidos los desplazados, como a los países vecinos afectados.

(12) Bolivia

La estructura económica de Bolivia depende de las exportaciones de gas natural y otros recursos naturales, pero en el contexto de una fuerte disminución de las reservas de gas natural, el déficit presupuestario se ha disparado y la escasez de divisas es cada vez más grave. Por otro lado, se calcula que las reservas de litio de Bolivia son las mayores del mundo, y Bolivia está aumentando sus actividades de exploración y extracción de litio y, en junio, el Gobierno boliviano firmó un acuerdo con empresas chinas y rusas para la producción de litio a gran escala, y ha avanzado activamente sus actividades de exploración y extracción de litio.

En cuanto a las relaciones con Japón, el viceministro parlamentario de Asuntos Exteriores Akimoto visitó Bolivia en junio, realizó visitas de cortesía y mantuvo reuniones con el vicepresidente David Choquehuanca, el ministro de Relaciones Exteriores Rogelio Mayta, y otros funcionarios gubernamentales, y confirmó que se realizarían esfuerzos para seguir fortaleciendo las relaciones bilaterales. Asimismo, en junio, se firmó el Acuerdo sobre Asistencia Administrativa Mutua y Cooperación en Materia Aduanera con el Gobierno boliviano, que entró en vigor. En octubre, se celebró la VI Reunión del Mecanismo de Consultas Políticas

entre Japón y Bolivia.

(13) Ecuador

En mayo, el presidente Guillermo Lasso disolvió la Asamblea Nacional y decidió adelantar las elecciones presidenciales. Tras una primera vuelta electoral en agosto, se celebró una segunda vuelta en octubre, en la que el candidato Daniel Noboa ganó las elecciones y tomó posesión en noviembre como el presidente más joven de la historia del país. El reto para el presidente Noboa es si durante su corto mandato, que se extiende hasta mayo de 2025 podrá conseguir resultados en los ámbitos de la seguridad, la creación de empleo, la atracción de inversiones nacionales y extranjeras, y la mejora de los sistemas educativo y sanitario.

En cuanto a las relaciones con Japón, Ecuador es miembro no permanente del Consejo de Seguridad de la ONU junto con Japón durante un periodo de dos años a partir de enero de 2023, y los dos países están trabajando juntos para hacer frente a la difícil situación internacional actual y fortalecer el funcionamiento de la ONU, incluida la reforma del Consejo de Seguridad. En enero, el ministro de Asuntos Exteriores Hayashi visitó Ecuador y celebró una reunión con el ministro de Relaciones Exteriores y Movilidad Humana, Juan Carlos Holguín, quien expresó su apoyo a los esfuerzos que realiza Japón en relación con el FOIP con el fin de mantener y fortalecer un orden internacional libre y abierto basado en el Estado de derecho. Se está llevando a cabo una mayor cooperación entre Japón y Ecuador, que incluye la firma en noviembre de un intercambio de notas entre ambos países, a petición del ministro de Relaciones Exteriores y Movilidad Humana, sobre el suministro de buques de control pesquero para combatir la pesca ilegal, no declarada y no reglamentada (INDNR).

(14) Cooperación con la comunidad Nikkei

La comunidad Nikkei ha venido fomentando el sentimiento projaponés en los países latinoamericanos, pero más de cien años después del inicio de la emigración japonesa, se está produciendo un cambio generacional y el desafío consiste en cómo profundizar los lazos entre Japón y las generaciones más jóvenes. En este contexto, el Ministerio de Asuntos Exteriores de Japón ha venido implementando medidas para estrechar las relaciones con la comunidad Nikkei, como invitar a jóvenes de este colectivo a visitar Japón, apoyar eventos organizados por jóvenes Nikkei en varios países de ALC y fomentar la creación de redes de conexiones. En enero, el ministerio de Asuntos Exteriores de Japón creó la “División para la Colaboración con las Comunidades de Inmigrantes Japoneses y Descendientes (“Nikkei”) en

América Latina”, con el fin de implementar estas medidas de manera más integral.

En febrero, 31 jóvenes Nikkei y miembros de la comunidad Nikkei de 13 países de ALC visitaron Japón para realizar intercambios sobre la cultura japonesa y los negocios. En octubre, siete líderes Nikkei de las jóvenes generaciones de cinco países de ALC visitaron Japón, realizaron visitas de cortesía al subsecretario jefe del Gabinete MORIYA Hiroshi y al ministro de Estado de Asuntos Exteriores HORII Iwao y también mantuvieron conversaciones sobre la situación actual y los problemas de la comunidad Nikkei. Además, en el presupuesto suplementario para el año fiscal 2023, se asignaron 1.100 millones de yenes para implementar proyectos destinados a promover la comprensión de Japón en ALC y contribuir a la revitalización regional a través de la cooperación con la comunidad Nikkei en ALC.

Columna

Vínculos con la comunidad Nikkei en América Latina y el Caribe

La comunidad Nikkei (inmigrantes japoneses y sus descendientes) en los países de América Latina y el Caribe (ALC) alcanza un número aproximado de 3,1 millones de personas y constituye la base de las buenas relaciones bilaterales entre Japón y los países de la región, ya que hace que los habitantes de ALC tengan un sentimiento de “afinidad con Japón”. La historia de la comunidad Nikkei en la región tiene más de 100 años, y los emigrantes superaron muchas dificultades en tierras lejanas a Japón con un entorno y una cultura diferentes y, hoy en día, las generaciones posteriores Nikkei participan activamente en diversos sectores de la sociedad. En enero, el Ministerio de Asuntos Exteriores creó la División para la Colaboración con las Comunidades de Inmigrantes Japoneses y Descendientes (“Nikkei”) en América Latina con el objetivo de promover las asociaciones con la comunidad Nikkei y fortalecer aún más las relaciones entre Japón y los países de ALC.

Como uno de los proyectos específicos de cooperación, la División invitó en octubre a Japón a los líderes de las jóvenes generaciones Nikkei. El objetivo de este proyecto es que los líderes de las jóvenes

generaciones Nikkei, que participan activamente en la comunidad Nikkei de sus respectivos países, conozcan Japón directamente con la esperanza de que puedan servir de puentes entre Japón y ALC en una nueva era.

En 2023, siete líderes de las jóvenes generaciones Nikkei de cinco países de ALC visitaron Japón. Erika Akemi Tomioka, una Nikkei de tercera generación de Manaus, ciudad situada en el corazón del Estado de Amazonas de Brasil, fue una de las participantes del programa. Tomioka es la coordinadora cultural de una organización Nikkei y trabaja para promover la cultura japonesa a través de la lengua japonesa, los festivales japoneses y la cultura pop, entre otros campos. El tercer festival “Jungle Matsuri”, organizado por la Asociación Japón-Brasil de la Amazonia Occidental, para cuya preparación Tomioka trabajó arduamente, atrajo a 35.000 visitantes. El festival se ha convertido en el mayor evento de presentación de la cultura japonesa en el norte de Brasil.



Miembros de la comunidad Nikkei local organizando el festival “Jungle Matsuri” celebrado por la Asociación Japón-Brasil de la Amazonia Occidental (agosto, Brasil).

Tomioka dijo que la presencia de la comunidad Nikkei se hace sentir en el respeto por el medio ambiente en la educación en la región amazónica, ya que éste es un valor aportado por los Nikkei. También manifestó que, en el pasado, muchos jóvenes japoneses emigraron a la región amazónica, y su decidida determinación se ha transmitido firmemente a la comunidad Nikkei actual. La enseñanza del idioma japonés es muy popular en Manaus, y Manaus es la única ciudad de Brasil que tiene escuelas estatales que ofrecen enseñanza bilingüe en portugués y japonés.

Tomioka es también la coordinadora de una escuela bilingüe, aunque la mayoría de los alumnos no son Nikkei. La lengua y la cultura japonesas son bien aceptadas por muchos habitantes en la comunidad local, tanto Nikkei como no Nikkei.

Al igual que en esta región amazónica, la comunidad Nikkei tiene una gran presencia en diversas partes de ALC. La División para la Colaboración con las Comunidades de Inmigrantes Japoneses y Descendientes (“Nikkei”) en América Latina continuará promoviendo diversas iniciativas para fortalecer los lazos entre Japón y la comunidad Nikkei.



Estudiantes aprendiendo caligrafía japonesa *shodo* en una escuela bilingüe coordinada por Tomioka (Brasil)

Seguridad del vertido al mar del agua tratada mediante ALPS

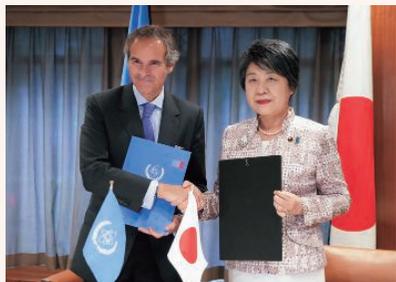
El 24 de agosto, la Central Nuclear de Fukushima Daiichi de TEPCO comenzó el vertido al mar del agua tratada mediante ALPS. En cuanto a la seguridad del vertido al océano del agua tratada mediante ALPS, el Informe exhaustivo del Organismo Internacional de Energía Atómica (OIEA) ha indicado que el vertido cumple con las normas internacionales de seguridad pertinentes. El Gobierno de Japón está aprovechando las oportunidades que le brindan las conferencias internacionales y reuniones bilaterales para explicar los esfuerzos de Japón, basándose en pruebas científicas, con gran transparencia y de forma cuidadosa, y también está difundiendo activamente información al mundo utilizando las redes sociales y otros medios.

En abril de 2021, el Gobierno de Japón publicó su Política Básica sobre la manipulación del agua tratada mediante ALPS y, en julio del mismo año, firmó los términos de referencia (TdR) sobre la Revisión de los Aspectos de Seguridad de la Manipulación del agua tratada mediante ALPS en la Central Nuclear de Fukushima Daiichi de TEPCO. En virtud del TdR, un grupo de trabajo del OIEA, formado por personal del OIEA y expertos internacionales seleccionados por el OIEA, está llevando a cabo revisiones de los aspectos de la seguridad y la normativa desde una perspectiva independiente para el Gobierno de Japón y TEPCO.

El 4 de julio de 2023, el director general del OIEA, Rafael Mariano Grossi, entregó al primer ministro Kishida el informe exhaustivo del OIEA en el que se resumían estas revisiones con arreglo al TdR. El informe concluía que el enfoque del vertido de agua tratada mediante ALPS al mar y las actividades relacionadas se ajustan a las normas internacionales de seguridad pertinentes y que el impacto radiológico para las personas y el medio ambiente del vertido al mar de agua tratada mediante ALPS es insignificante. También indicaba que el OIEA seguirá realizando revisiones y controles adicionales durante y después del vertido.



Visita de cortesía del director general del OIEA Grossi al primer ministro Kishida (4 de julio, Tokio. Fotografía cortesía de la Oficina de Asuntos Públicos del Gabinete)



Reunión entre la ministra de Asuntos Exteriores Kamikawa y el director general del OIEA Grossi y ceremonia de firma (18 de septiembre, Nueva York, Estados Unidos)

Incluso tras el inicio del vertido al mar del agua tratada mediante ALPS el 24 de agosto, Japón ha seguido trabajando en estrecha colaboración con el OIEA para llevar a cabo un monitoreo multinivel en los tres campos siguientes: (1) monitoreo del agua tratada dentro de los tanques, (2) monitoreo en tiempo real y (3) monitoreo en las zonas marítimas. Los resultados del monitoreo hasta la fecha confirman que los vertidos se han llevado a cabo de forma segura según lo previsto. Además, cada vez hay una mejor comprensión sobre el vertido de agua tratada mediante ALPS,

y países de muy diversas regiones han expresado su apoyo y reconocimiento a los esfuerzos del OIEA.

El 18 de septiembre, la ministra de Asuntos Exteriores Kamikawa firmó con el director general del OIEA, Grossi, un Memorando de Cooperación entre Japón y el OIEA sobre el agua tratada mediante ALPS. Durante la reunión posterior a la firma, la ministra de Asuntos Exteriores Kamikawa declaró que este memorando reafirma la cooperación con el OIEA, incluida la continua participación del OIEA en la revisión y el monitoreo del agua tratada mediante ALPS, y contribuye a aumentar aún más la confianza de la comunidad internacional en relación con la seguridad del vertido al mar del agua tratada mediante ALPS.

En el futuro, el Gobierno del Japón continuará explicando la posición de Japón a la comunidad internacional de forma cuidadosa con transparencia, sometiendo a las revisiones del OIEA y difundiendo de forma sumamente transparente información basada en pruebas científicas, y publicando con prontitud los resultados de sus actividades de monitoreo.



LIBRO AZUL DIPLOMÁTICO 2024

<https://www.mofa.go.jp/policy/other/bluebook/index.html>